

# ŽUPNI VJESNIK

TORONTO | HAMILTON | MISSISSAUGA | OAKVILLE | NORVAL

Broj 36.  
8. rujna 2024.

On ga uzme nasamo od mnoštva, utisne  
svoje prste u njegove uši, zatim pljune i  
dotakne se njegova jezika.

iz evanđelja po Marku

DVADESET I TREĆA NEDJELJA KROZ GODINU- B

# Župni Vjesnik

BR. 36/24 • ŽUPA NAŠE GOSPE KRALJICE HRVATA • Dvadeseta i treća ned. 08. 09. 2024.

REV. MLADEN HORVAT, ADMINISTRATOR, office@torontozupa.com, 416-536-3669



## GLUHIMA DAJE ČUTI, NIJEMIMA GOVORITI!

Živimo u vremenu kada je poželjno imati bogate prijatelje, jer svojim bogatstvom i poznanstvima bogati prijatelji mogu mi učiniti mnoge usluge. Kada, pak, čovjek počinje gubiti ugled, a njegovo se bogatstvo stane topiti poput leda na proljetnom suncu, te neka se k tome pridoda neka bolest, koja je pratile svakog ljudskog života, tada se čovjekovi navodni prijatelji razilaze poput mrava bez plijena, napuštaju čovjeka samoga u njegovoj nevolji. Ova se slika ponavlja ne samo u različitim primjerima naše moderne generacije, već su i stari mudraci učili da: „Bogatstvo pribavlja mnoge prijatelje, a siromaha i njegov prijatelj ostavlja.“, kako to govori Knjiga Mudrih izreka 19,4.

Isusovo djelovanje u današnjem Evandelu smješta se unutar spomenutog ljudskog iskustva. Isus putuje poganskim krajevima i izlazi u susret ljudskoj bijedi i bolesti, jer upravo su bijeda i bolest ljudska iskustva kada svaki čovjek pati, pripadao on nekoj od svetih tradicija, ili se proglašavao agnostikom ili ateistom. Umjesto da prezre i odbaci bolesnike, kako se to često događa u modernom vremenu, Isus pristupa bolesnicima s velikom pažnjom, liječeći njihove bolesti, te ispunjavajući Izajino proroštvo iz današnjeg prvog čitanja: „Sljepačke će oči tad progledati, uši se gluhih otvoriti, tad će hromi skakati ko jelen, njemakov će jezik klicati.“

Ljudi donose Isusu gluhog mucavca i mole ga da stavi ruke na njega. Isus je često liječio bolesnike doticajem ruku, dijeleći njihovu sudbinu i pokazujući im prisnost i blizinu, jer čovjek dotiče one ljude koje voli i cijeni. U današnjem Evandelju Isus dodaje još jednu gestu prisnosti: svoje prste utišće u uši gluhog čovjeka, a vlastitom slinom dotiče jezik tog nesretnog mucavca, jer osim što je bio gluhi, također je i mucao. Isus, u kome je izvor života, kao da želi reći: „Preko mojih prstiju u tvojim ušima i

preko moje životne sile, simbolizirane u slini, neka se život iz mene prelije u tebe, da ozdraviš, da čuješ, da govorиш, da se ponovno integriraš u društvo, da se otvorиш novim mogućnostima i da budeš sretan.“

Isus to govori jednom jedinom aramejskom riječi: „Effata!“ ili „Otvori se!“. Svaka bolest čovjeka zatvara, ali ne samo u tijelu, već vrlo često i u njegovom duhu. U bolesti postavljamo pitanja smisla života na koja nemamo odgovora unutar ljudske logike. Ako se u tim trenucima čovjek ne otvari Božjoj logici, bolest može čovjeka slomiti. Zato Isus govori: „Otvori se!“. Neka se otvore tvoje uši, neka se razriješi spona tvojega jezika, ali još više neka tvoj duh ponovo bude slobodan i otvoren za nove mogućnosti koje ti dolaze u susret svakoga dana na tvojim životnim putovima.

Isus kao Sin Božji dolazi na svijet da spasi ono što je najslabije, bolesno i prezreno. Na taj se način Isus dosita pokazuje kao Sin Boga Svetišnjega, kojem nije samo u interesu da cvijeta i raste jedino neka grupa ljudi, neki izabrani, dok su drugi zavrrijedili prezir i život na rubu društva, u gladi i neimaštini, bolesti i sirotinji.

Jedino Božji Sin može raditi na reintegraciji svih elemenata Božjeg stvorenja, te na taj način dokazati da Bog pokazuje svoju svemoć ne u razaranju i uništavanju, već u opruštanju i liječenju, u podizanju paloga, pronalaženju izgubljenoga, i u ponovnom uključivanju u ljudsku zajednicu onoga što je bilo isključeno, ili što se činilo propalo. Isus Krist kao Sin Božji ne vlasa svojom apsolutnom vlašću i svemogućnošću, već mnogo više svojom sposobnošću sagnuti se k slomljenom i bolesnom čovjeku modernoga vremena i pomoći mu da se u njegovom duhu otvore nove mogućnosti razvoja i samostvarenja, koje su bez Isusove prisutnosti veoma često zatvorene. Zato Isus i danas nama govori: „Otvori se!“.

vlč. Mladen Horvat

# DVADESET I TREĆA NEDJELJA KROZ GODINU

## PRVO ČITANJE: Iz 35,4-7a Čitanje Knjige proroka Izajie

Recite preplašenim srcima:

»Budite jaki, ne bojte se! Evo Boga vašega, odmazda dolazi, Božja naplata, on sam hita da vas spasi!«  
Sljepačke će oči tad progledati, uši se gluhih otvoriti, tad će hromi skakati ko jelen, njemákov će jezik klicati.  
Jer će u pustinji provreti vode, i u stepi potoci, sažgana će zemlja postat jezero, a tlo žedno izvori.

Riječ Gospodnja.

## Otpjevni psalam: Ps 146 *R. Hvali, dušo moja, Gospodina!*

On ostaje vjeran dovjeka, potlačenima vraća pravicu, a gladnim kruha daje. *R.*

Gospodin oslobađa sužnje, Gospodin slijepcima oči otvara. Gospodin uspravlja prgnute, Gospodin ljubi pravedne. *R.*

Gospodin štiti pridošlice, sirote i udovice podupire, a grešnicima mrsi putove. Gospodin će kraljevati dovjeka, tvoj Bog, Sione, od koljena do koljena. *R.*

## DRUGO ČITANJE: Jak 2, 1-5 Čitanje Poslanice svetoga Jakova apostola

Braćo moja! Vjeru Gospodina našega Isusa Krista slavnoga ne miješajte s pristranošću!

Dođe li na vaš sastanak čovjek sa zlatnim prstenjem, u sjajnoj odjeći, a dođe i si-

romah u bijednoj odjeći i vi se zagledate u onoga što nosi sjajnu odjeću te reknete: »Ti lijepo ovdje sjedni!«, a siromahu reknete: »Ti stani — ili sjedni — ondje, podno podnožja moga!«, niste li u sebi pristrano sudili te postali suci što naopako sude?

Čujte, braćo moja ljubljena: nije li Bog one koji su svijetu siromašni izabralo da budu bogataši u vjeri i baštinici Kraljevstva što ga je obećao onima koji ga ljube?

Riječ Gospodnja.

## Evangelije: Mk 7,31-37 Čitanje svetog Evangelija po Marku

U ono vrijeme: Vrati se Isus iz krajeva tirske pa preko Sidona dođe Galilejskom moru, u krajeve dekapsiske.

Donesu mu nekoga gluhog mucavca pa ga zamole da stavi na nj ruku. On ga uzme nasamo od mnoštva, utisne svoje prste u njegove uši, zatim pljune i dotakne se njegova jezika. Upravi pogled u nebo, uzdahne i kaže mu: »Effata!« – to će reći: »Otvori se!« I odmah mu se otvorise uši i razdriješi spona jezika te stade govoriti razgovijetno.

A Isus im zabrani da nikome ne kazuju. No, što im je on više branio, oni su to više razglašavali i preko svake mjere zadivljeni govorili: »Dobro je sve učinio! Gluhima daje čuti, nijemima govoriti!«

Riječ Gospodnja.



## TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

### FIRST READING: Isaiah 35.4-7

#### A reading from the Book of Isaiah

Say to those who are of a fearful heart, "Be strong, do not fear! Here is your God. He will come with vengeance, with terrible recompense. He will come and save you."

Then the eyes of the blind shall be opened, and the ears of the deaf unstopped; then the lame shall leap like a deer, and the tongue of the mute sing for joy.

For waters shall break forth in the wilderness, and streams in the desert; the burning sand shall become a pool, and the thirsty ground springs of water.

**The word of the Lord.**

### PSALM: Psalm 146

*R. Praise the Lord, O my soul!*

It is the Lord who keeps faith forever,  
executes justice for the oppressed;  
who gives food to the hungry.

The Lord sets the prisoners free. *R.*

The Lord opens the eyes of the blind  
and lifts up those who are bowed down;  
the Lord loves the righteous  
and watches over the strangers. *R.*

The Lord upholds the orphan and the widow,  
but the way of the wicked he brings to ruin.  
The Lord will reign forever,  
your God, O Zion, for all generations. *R.*

### SECOND READING: James 2.1-5

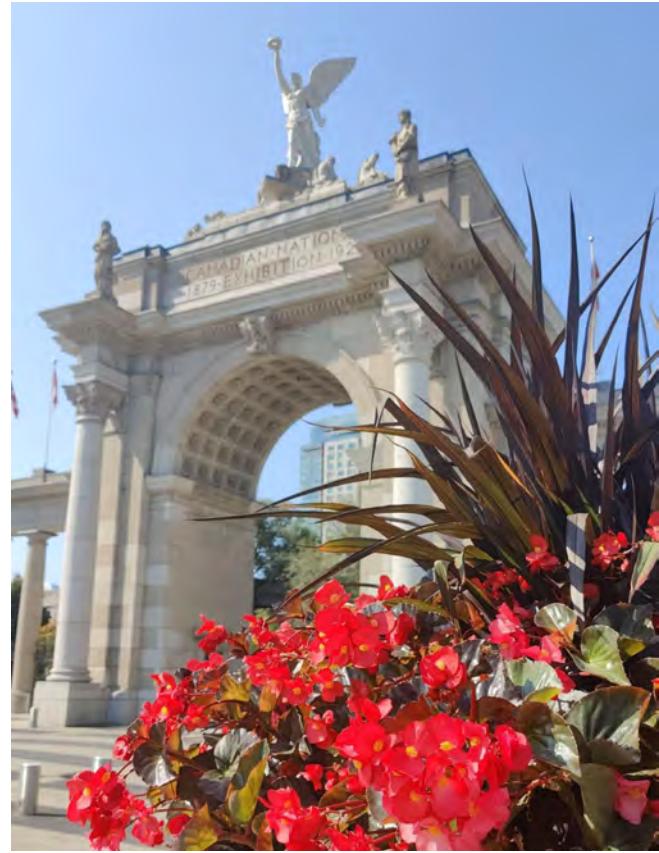
#### A reading from the Letter of Saint James.

My brothers and sisters, do you with your acts of favouritism really believe in our glorious Lord Jesus Christ? For if a man with gold rings and in fine clothes comes into your assembly, and if a poor person in dirty clothes also comes in, and if you take notice of the one wearing the fine clothes and say, "Have a seat here, please," while to the one who is poor you say, "Stand there," or, "Sit at my feet," have you not made distinctions among yourselves, and become judges with evil thoughts?

Listen, my beloved brothers and sisters. Has not God chosen the poor in the world to be rich in faith and to be heirs of the kingdom that he has promised to those

who love him?

**The word of the Lord.**



### GOSPEL: Mark 7.31-37

#### A reading from the holy Gospel according to Mark.

Returning from the region of Tyre, Jesus went by way of Sidon towards the Sea of Galilee, in the region of the Decapolis.

They brought to him a man who was deaf and who had an impediment in his speech; and they begged him to lay his hand on him. Jesus took him aside in private, away from the crowd, and put his fingers into his ears, and he spat and touched his tongue. Then looking up to heaven, he sighed and said to him, "Ephphatha," that is, "Be opened." And immediately the man's ears were opened, his tongue was released, and he spoke plainly.

Then Jesus ordered them to tell no one; but the more he ordered them, the more zealously they proclaimed it. They were astounded beyond measure, saying, "He has done everything well; he even makes the deaf to hear and the mute to speak."

**The Gospel of the Lord.**

**NAŠI ŽUPLJANI DARUJU**

<b>Graditeljski fond:</b>	S. Blažić	100
K. Lukić	V. Lukić	300
V. Berišić	100	<b>Služavke Malog Isusa HAITI:</b>
C. Labaš	100	C. Labaš
B. & N. Lovrin	200	S. Dudžinski
		100

**ARCHBISHOP LEO ENCOURAGES YOU TO HELP YOUR NEIGHBOUR**

"We see and feel the pain of those struggling to feed their families, and it moves us deeply," says Archbishop Francis Leo. "Proverbs 22:9 reminds us, 'The generous will themselves be blessed, for they share their food with the poor.' Our faith calls and challenges us to be the beating heart and outstretched hands of Christ himself, extending his love and compassion to those in need. Together, we will continue to bring hope and dignity to our community, to those who suffer thus making a concrete difference in the lives of our neighbours."

Please share your blessings by making a contribution at [sharelife.org/donate](http://sharelife.org/donate) or our parish using a ShareLife envelope. Thank you for living the Gospel.

**VJERONAUK ZA PRVOPRIČESNIKE**

Vjeronauk za prvopričesnike obuhvaća učenike 2. razreda, a započinje u četvrtak, 07. studenoga 2024. na misi u 6:30 pm, uz prethodnu registraciju u mjesecu listopadu.

**VJERONAUK ZA KRIZMANIKE**

Vjeronauk za krizmanike obuhvaća učenike 7. razreda, a započinje u srijedu, 06. studenoga 2024. na misi u 6:30 pm, uz prethodnu registraciju u mjesecu listopadu.

**MISNE NAKANE OD 8. RUJNA DO 15. RUJNA**

<b>nedjelja</b> <b>8. rujna</b> <b>23. NED. K. GODINU</b>	<b>Misa u 8:30 am</b> <b>Misa u 10:30 am</b>
<b>ponedjeljak</b> <b>9. rujna</b>	<b>Misa u 6:30 pm</b> -
<b>utorak</b> <b>10. rujna</b>	<b>Misa u 6:30 pm</b> + Josip KOSIĆ
<b>srijeda</b> <b>11. rujna</b>	<b>Misa u 6:30 pm</b> + Branko BOŽIĆ
<b>četvrtak</b> <b>12. rujna</b> <b>Presveto Ime Blažene Djevice Marije</b>	<b>Misa u 6:30 pm</b> - na čast Blaženoj Djevici Mariji
<b>petak</b> <b>13. rujna</b> <b>Sv. Ivan Zlatousti, biskup i crkveni naučitelj</b>	<b>Misa u 6:30 pm</b> + Slavko KRANJAC + Mara (god.) i Vida MENALO i pok. iz ob. + Ivan ROBIĆ
<b>subota</b> <b>14. rujna</b> <b>UVIŠENJE SVETOГA KRIŽA</b>	<b>Misa u 6:00 pm</b> + Ivka (god.) i Tadija URSA i pok. iz ob. + Drago LJUBIČIĆ (god.) + Andelka GMAZEL i pok. iz ob. JADANEC + Mila DODIG + Ilija i Matija ŠOŠIĆ i pok iz ob. + Ivka LEDIĆ + Anka LJUBIČIĆ (god.) + Josip, Barbara, Franca i Stjepan PAVLAKOVIĆ i pok. iz ob. + Ermes BUFFA + Franka i Josip BELULOVIĆ i pok. iz ob + Veronika i Ivan MIHELIĆ i pok. iz ob. - na čest Majci Božjoj za zdravlje + Karl i Dragutin VEREŠ + pok. iz ob. LOVRENČIĆ + pok. iz ob. MAČEK + pok. iz ob. KOVIĆ + Ivan ZANOŠTI
<b>nedjelja</b> <b>15. rujna</b> <b>24. NED. K. GODINU</b>	<b>Misa u 8:30 am</b> Proslava Uzvišenje Sv. Križa u Hamiltonu (nema sv. mise u 10:30 am)

**VJERONAUK ZA ODRASLE: PETKOM U 7:10 PM**

Nastavljamo s vjeronaukom za **odrasle**, koji se održava svakoga petka od 7:10-8:00 pm. Razmišljamo o nedjeljnim čitanjima i kroz pitanja i razgovor rastemo u razumijevanju života s Bogom.

Posebnu brigu posvetit ćemo vašim pitanjima što ćete ih moći postaviti. Pozivam starije i mlađe pridružiti se vjeronauku.

# ŽUPNI VJESNIK

Broj 36.  
8. rujna 2024.

## NAJAVA

### Proslava Uzvišenja Svetog Križa

Program po pojedinim danima:

#### ČETVRTAK, 12. RUJNA

- 17:30 (5:30 pm) - Euharistijsko klanjanje s mogućnošću sv. isповijedi te duhovni nagovor
- 18:30 (6:30 pm) - Sveta misa

#### PETAK, 13. RUJNA

- 18:00 (6 pm) - Duhovni nagovor
- 18:30 (6:30 pm) - Sveta misa
- 19:30 (7:30 pm) - Orguljski koncert mo. Ivana Bosnara, profesora na Sveučilištu Syracuse

#### SUBOTA, 14. RUJNA

- 16:30 (4:30 pm) - Duhovni nagovor
- 17:00 (5 pm) - Sveta misa
- /nakon sv. mise/ - Svečana večera u velikoj župnoj dvorani (animira bend "Ponosni Hrvati")\*

#### NEDJELJA, 15. RUJNA

- 9:45 - Sveta misa na engleskom jeziku
- 11:15 - Središnje euharistijsko slavlje predvodi vlč. Renato Belčić
- /nakon mise/ - prigodni ručak u velikoj župnoj dvorani\*

\*Karte za svečanu večeru (subota) i prigodni ručak (nedjelja) možete nabaviti kod gđe Anne Stipančić na broj telefona 289-441-2095 ili kod gđe Carol Miljan na broj telefona 905-921-6944.



## NAJAVA

### Orguljski koncert

Nastavljajući tradiciju obogaćivanja proslavâ našeg župnog patrona prigodnim glazbenim (koncertnim) sadržajima, iznimna nam je radost najaviti orguljski koncert mo. Ivana Bosnara u našoj crkvi u petak, 13. rujna u 19:30 sati.

Mo. Bosnar jedan je od najprominentnijih hrvatskih orguljaša mlađe generacije i jedini s postignutim stupnjem doktorata iz orgulja kojeg je obranio na uglednom The Eastman School of Music u Rochesteru (NY - USA). Akademsku karijeru nastavio je na poziciji nastavnika na Sveučilištu Syracuse gdje predaje primjenjenu glazbu i interpretaciju u polju orgulja.

Na koncertu će izvesti izbor iz najpoznatijih djela orguljske literature, a kao višestruko nagrađivani talent za orguljsku improvizaciju, počastit će nas i s nekoliko improvizacija.

Veselimo se ugostiti mo. Bosnara u našoj župi i nadamo se što većem odazivu na ovaj muzički dragulj!



#### PROSLAVA UZVIŠENJA SVETOG KRIŽA

# ORGULJSKI KONCERT

mo. Ivan Bosnar

Petak, 13. rujna | 19:30 sati

Na programu: Najpoznatije skladbe orguljske literature i improvizacije

ŽUPA SVETOG KRIŽA



## HOLY CROSS PARISH

## ŽUPA SVETOG KRIŽA

Tel: (905) 549-6707,

E-mail: h2c2parish@gmail.com ili

holycrosshamilton@hamiltondiocese.com

Address: 1883 King St E,  
Hamilton, L8K 1V9, ON

Fr. Marko Štefanec, župnik  
Božica Petrović, tajnica  
Stanislav Višaticki, sakristan

#### RADNO VRIJEME

Od ponedjeljka do petka  
09:00 - 12:00 & 14:00 - 17:00

#### SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>-14<sup>TH</sup>

Trodnevničica - Duhovna obnova

#### SEPTEMBER 14<sup>TH</sup>, 2024

Župni banket - Ponosni Hrvati

#### SEPTEMBER 15<sup>TH</sup>, 2024

Uzvišenje Svetog Križa

#### SEPTEMBER 28<sup>TH</sup>, 2024

Pučka kuhinja - De Mazenod door - Volunteer day

Želimo dobrodošlicu Fr. Ivanu Vučku i Fr. Renatu Belčiću kao i maestru Ivanu Bosnaru!

»Dobro je sve učinio!  
Gluhima daje čuti,  
nijemima govoriti!«

## Ljubica Ferić

(1938. - 2024.)



Obitelji i prijateljima izražavamo iskrenu kršćansku sućut. Pokoj vječni daruj joj Gospodine! I svjetlost vječna svjetlila joj. Počivala miru Božjem! Amen.

### ŽENIDBENI NAVJEŠTAJ

Crkvenu ženidbu žele sklopiti Darren Sanchez Ivey, sin Phila i Yvonne r. Sanchez, iz Hamiltona i Daniela Maria Ćubelić, kći Dane i Katarine r. Majstorović župa Svetog Križa - Hamilton.

Vjenčanje će biti u našoj crkvi, 21. rujna 2024. godine!

Crkvenu ženidbu žele sklopiti Matthew Josip Šarić, sin Ivana i Goldie r. Peršin, župa Svetog Križa - Hamilton i Sydney Carrollina Martins, kći Fernanda i Jenevaeve r. Machado župa Presvetog Spasitelja - Mississauga

Vjenčanje će biti u našoj crkvi, 28. rujna 2024. godine!

### NAJAVA

#### Hrvatska škola



We are excited to announce that the Croatian program will once again be held at St. Clare of Assisi Catholic School. Classes will take place on Friday evenings from 5:30 p.m. to 8:00 p.m.

This is a wonderful opportunity for your children to connect with their heritage, learn the Croatian language, and immerse themselves in our rich culture.

If you're interested in registering your children, please use the following link: <http://www.stcharles.ca/ilreg>. The Croatian school begins on September 20<sup>th</sup>.

We look forward to welcoming your family to our vibrant community!



### DOBRODOŠLICA

#### Fr. Ivan Vučak



Vlč. Ivan Vučak rođen je 1987. godine u Zagrebu, a djetinjstvo provodi u Starom Čiću, malom mjestu kraj Velike Gorice (župa Pohoda BDM u Vukovini). Nakon završene osnovne škole u Vukovini ulazi u Dječačko sjemenište na Šalati (Zagreb) te upisuje Nadbiskupsku klasičnu gimnaziju gdje maturira 2005. godine. Potom upisuje filozofsko-teološki studij na Katoličkom bogoslovnom fakultetu u Zagrebu, gdje je i diplomirao 2011. godine.

Za đakona Zagrebačke nadbiskupije zaređen je 2012., a za prezbitera 2014. godine po rukama nadbiskupa zagrebačkog Josipa kard. Bozanića.

Kroz svoje svećeničko djelovanje prošao je nekoliko župa, a od 2017. župnik je župe Presvetog Trojstva u Krašiću. Uz župničku službu u Krašiću, obnaša i službe upravitelja župe sv. Marije Magdalene (Oštrelj); upravitelja župe sv. Mihaela ark. i sv. Ane (Gornje Prekrije).

#### Fr. Renato Belčić

Vlč. Renato Belčić rođen je 1987. godine u Zagrebu gdje završava osnovnu školu i gimnaziju. 2005. godine ulazi u Nadbiskupsko bogoslovno sjemenište u Zagrebu i upisuje Katolički bogoslovni fakultet. Nakon dvije godine upućen je u Rim na daljnju formaciju i studij. Diplomirao je 2010. godine u Rimu i upisao post-diplomski studij patrologije i patristike na Papinskom institutu "Augustinianum" na kojem je i magistrirao.

Zaređen je za svećenika u zagrebačkoj katedrali po rukama kardinala J. Bozanića, nadbiskupa zagrebačkog, 16. lipnja 2012.

Služio je kao pastoralni pomoćnik na Župi Nostra Signora di Lourdes u Rimu, kao župni vikar u Župi sv. Pavla u Zagrebu i kao kapelan katoličkog Instituta Villa Flaminia u Rimu. 2015. godine pozvan je u službu u Papinsko vijeće za promicanje nove evangelizacije. Na službi u Rimskoj kuriji u Vatikanu ostaje do 2020. godine kada preuzima službu župnika Župe sv. Barbare u Zagrebu gdje djeluje i danas.

Papa Franjo ga je 2016. godine imenovao Misionarom milosrda i dao mu potrebne ovlasti da tu službu vrši u cijelome svijetu.

### NAJAVA

#### First Communion Registration

Enrollment is now open for First Holy Communicants!

Children entering grade 2 in September are invited to join us to prepare for First Holy Communion.

The enrollment form for First Holy Communion classes is below:

Please complete the form (you can find the application form on our Facebook page, in our parish office, or alternatively, at the church) by **September 30<sup>th</sup>, 2024** via email to: [h2c2parish@gmail.com](mailto:h2c2parish@gmail.com). We are not able to accept applications after this date!

Vjerouau will take place on **Tuesday** evenings on our parish premises. Preparation for the sacraments **is not part of Croatian School**. Classes will be primarily in English.

We encourage parishioners to have their children complete their religious sacraments in our spiritual home at Holy Cross Croatian parish!



**Pozivaju se članovi DUSK-a na sastanak koji će se održati u četvrtak 19. rujna u 18:00 sati!**



#### RASPORED ČITACA

NEDJELJA 8.9.2024.

S. Marić i S. Novosel (5pm)

P. Kurpis i C. Tomašić-Bonner (9.45am)

S. Diklić i I. Marinović (11.15am)

NEDJELJA 15.9.2024.

M. Kos i S. Višaticki (5pm)

L. Rukavina i C. Tomašić-Bonner (9.45am)

R. Bušić i Hrvatsko selo (11.15am)

NEDJELJA 22.9.2024.

S. Marić i M. Kos (5pm)

D. Pintarić i S. Pecar (9.45am)

J. Špehar i S. Diklić (11.15am)

NEDJELJA 29.9.2024.

A. Juraj i S. Višaticki (5pm)

P. Kurpis i D. Pintarić (9.45am)

A. Truyen i R. Bušić (11.15am)

**NOVČANI IZVJEŠTAJ**

PayPal	\$50,00
Donacije	Ivan Mesić \$100, Ana Frković \$200
Na spomen +Marice Domjančić	Katica & Frank Jurčić \$60 (ispravka)

Od srca Vam hvala na vašem daru!



## Proslava **UZVIŠENJA SVETOG KRIŽA**

**12. do 15. rujna**

- Trodnevna priprema
- Duhovni nagovori
- Koncert
- Gala večera - animira band Ponosni Hrvati
- Nedjeljni ručak

**GOSTI:** vlc. Ivan Vučak i vlc. Renato Belčić

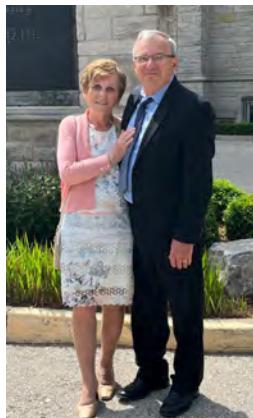
 ŽUPA SVETOGA KRIŽA

 50. GODIŠNICA BRAKA

## Ivan & Marija Volović

Godine Gospodnje 1974., sedmog rujna, sakrament ženidbe, u crkvi Svetoga Križa u Hamiltonu, sklopili su Ivan Volović i Mary (Marija) Maradin.

Od srca čestitamo 50. godišnjicu braka našim dragim župljanima. Želimo im obilje radosti, zdravlja i Božjeg blagoslova.

**MISNE NAKANE (9.-15.9.2024.)**

UTORAK  
10. rujna 2024.

SRIJEDA  
11. rujna 2024.

ČETVRTAK  
12. rujna 2024.

PETAK  
13. rujna 2024.

SUBOTA  
14. rujna 2024.

PROSLAVA  
UZVIŠENJA  
SVETOG KRIŽA

NEDJELJA  
15. rujna 2024.

PROSLAVA  
UZVIŠENJA  
SVETOG KRIŽA

**6:30 PM - SVETA MISA**

+Luka Mandić

**10:00 AM - SVETA MISA**

g+Tomislav Juraj

**5:30 PM - KLANJANJE**

**5:45 PM - DUHOVNI NAGOVOV**

**6:30 PM - SVETA MISA**

+Pavo Petranović

**6:00 PM - DUHOVNI NAGOVOV**

**6:30 PM - SVETA MISA**

Na čast Gospi od brze pomoći NM

**7:30 PM - ORGULJSKI KONCERT**

**4:30 PM - DUHOVNI NAGOVOV**

**5:00 PM - SVETA MISA**

+Zlatko Prejel, +Josip Palisak

+Drago Tomić, +Rudolf Resjan

+Matilda Hamer, +Manda Sekulić

+Barbara Konjek, g+Dragica Ivetac

g+Janko Brinjak, +u ob. Maletić

+u ob. Jagušić, +Zvonko Čunko

g+Renata Jurčić, +Martin Došen

g+Pero Jazvić, g+Emilija Jazvić

+Marta Domjančić

+Nikola Segulich

Na čast sv. Ante PT

Na čast sv. Josipa MK

Na čast Gospe Sinjske MK

+Marija Maca Barković

Na posebnu nakanu LjB

+Tomo & Ana Domladovac

g+Dane & Marica Kasunić

g+Kathy & Josip Domjančić

+Stanko Petrović & +u ob.

+Suzana & Franjo Gašpić & Marica Klander

**9:45 AM - HOLY MASS**

Pro populo

**11:15 AM - SVETA MISA**

+Ilija Mioč, g+Pero Jazvić

+Dean Frlan, +Janko Frlan

g+Emilija Jazvić, +Zvonko Čunko

+Dragica Pećar, +Miroslav Andrijević

g+Zvonko Despot, +Mirjana Bošnjak

+Marica Fratrić, +Franjo Skradski

+Mato Jagatić, +Nick Kostelac

+Zvonko Hlačar, +Barbara Majetić

+Anne Hegeduš, +Marica M. Ivanković

g+Marica Markešić, g+Zdenka Ciglanečki

+Dragica Kuzmanović

g+Mato & Viktor Tadić

+u ob. Idžanović & Vuk

Zahvala Majci Božjoj IP

+Roza & Nikola Zrinščak

Na posebnu nakanu HŽ

g+Mario Solin & +u ob. Solin

*Sullivan  
Festeryga*  
LLP



*Govorimo  
Hrvatski*

# Branko J. Kurpis, Partner

Lawyer, Advokat  
HONS. B.A., M.A., J.D.

- Corporate and Commercial Law
  - Insurance Law
- Personal Injury Litigation
  - Real Estate
- Wills and Estates

One James Street South, 11th Floor,  
Hamilton, Ontario L8P 4R5  
[bkurpis@sfllp.ca](mailto:bkurpis@sfllp.ca)  
T 905 528-7963 x165  
F 905 577-0077

**JMB**  
ELECTRIC

**JORDAN BUCAR**

905-512-8975

[jmbelectric@outlook.com](mailto:jmbelectric@outlook.com)



RESIDENTIAL, COMMERCIAL, & INDUSTRIAL ELECTRICAL CONTRACTOR



**Enrollment NOW  
OPEN**

It is that time of year again!

Hrvatsko Selo is happily accepting new and returning members ages 4+.

We also welcome those who would like to join or return to our Adult group

Please [sloselos@hotmail.com](mailto:sloselos@hotmail.com) to save your spot. Please provide first name, last name and age of your family member(s) you would like to enroll.

Registration will be in person during our Open House on September 11, 2024 at our church hall

We look forward to sharing our love for tambura and kolo as well as tradition and our Croatian culture with you and your family

**KunaTurs** Ltd.

📞 (905) 814-8441

📠 (647) 200-7881

WhatsApp, Viber, text, iMessage

📧 [kory@kunaturs.com](mailto:kory@kunaturs.com)

🌐 [www.kunaturs.com](http://www.kunaturs.com)

📍 230 Wheat boom Dr.  
Oakville, ON L6H 0P4

Zrakoplovne karte •  
Hoteli • Najam  
automobila •  
Osiguranje • Grupna  
putovanja • Paket  
aranzmanii

hco.ca 50008953

"bilo kada, bilo kuda, sa Kumon uviđek svuda"

JATA 67504253

**CROATIAN  
ONLINE TV**

Providing Affordable Sports, Local and International Programming

**MATTHEW KRAŠIĆ** [info@ktechsupportservices.com](mailto:info@ktechsupportservices.com)  
Referral program available

**905 - 929 - 5729**  
(text preferred)



# ŽUPNI VJESNIK

ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA—MISSISSAUGA



Broj 36

8. rujna 2024.

**Rođenje BDM—MALA GOSPA**

2024. ~ B



Zbog proslave župnog blagdana  
UZVIŠENJA SVETOG KRIŽA  
u Hamiltonu, iduće nedjelje, 15. rujna,  
u našoj crkvi **neće biti mise u 11 sati**



Proslava  
**UZVIŠENJA  
SVETOG KRIŽA**

**12. do 15. rujna**

- Trodnevna priprema
- Duhovni nagovori
- Koncert
- Gala večera - animira band Ponosni Hrvati
- Nedjeljni ručak

GOSTI: vlc. Ivan Vučak i vlc. Renato Belčić



ŽUPA SVETOGA KRIŽA

## Rođenje BDM—Mala Gospa

U nizu omiljenih marijanskih blagdana nastavljamo **Malom Gospom**, spomendanom rođenja Blažene Djevice Marije, koju je Bog odabrao od svih ljudi na zemlji i povjerio joj čast i zadaću rođenja samoga Boga. Začeta bez istočnoga grijeha, Marija je u potpunoj poniznosti vršila Božju volju, svjesna veličine dara kojim je obdarena, kao i odgovornosti koja joj je povjerena. Ovaj blagdan se počeo slaviti u Jeruzalemu u 5. stoljeću. Tada je na mjestu gdje je prema predaji stajala Marijina rodna kuća, sagrađena crkva u čast Svetoj Ani, Marijinoj majci. Kao spomandan na ovu posvetu razvio se blagdan Male Gospe: najprije na kršćanskom Istoku, a od 7. stoljeća i na Zapadu. Djevojčica Marija živjela je u Nazaretu sa svojim roditeljima Joakimom i Anom. Kada je postala djevojkom, Marija se zaručila s Josipom, zanatlijom iz Nazareta, koji je kao i Marija dolazio iz Davidova pokoljenja. Iznenada joj je došao anđeo Gabrijel i navijestio da će rođiti sina Božjega.

Trudnu zaručnicu Josip je htio otpustiti, ali mu se ukazao anđeo i objasnio čudo koje se zabilo na Mariji

— ona je po Duhu Svetomu zanjela Sina Božjega — obećanog Spasitelja svijeta. Marija i Josip odgajali su Isusa. Kada je odrastao, majka Marija Ga je nagovorila da učini svoje prvo čudo. Zato Mariju zazivamo u svojim potrebama kao našu najveću zagovornicu. S velikom boli doživjela je smrt svoga sina. Dolazak Duha Svetoga dočekala je s apostolima te je stoga nazivamo Majkom Crkve. Kao mjesto Marijine smrti spominju se prema predaji Jeruzalem i Efez. Nakon svoje smrti, Marija je dušom i tijelom uznesena na Nebo (blagdan Velike Gospe). Bog ju je postavio iznad svih anđela i svetaca pa je nazivamo i Nebeskom Kraljicom.

Uz Malu Gospu veže se ime Marija, pa čestitamo imendan svima koje nose ovo biblijsko ime. Kao zanimljivost ističemo da je ime Marija stoljećima bilo rijetkost. U prvim stoljećima kršćanstva vjernici ovo ime nisu davali djeci iz poštovanja prema Isusovoj majci. U srednjem vijeku, kada su nastajale i mnoge marijanske pobožnosti, ime se davalo osobama kraljevskoga i plemićkoga staleža. Tek od 15. stoljeća ime se proširuje u svim društvenim slojevima. ([www.hkm.hr](http://www.hkm.hr))

## Rodenje Blažene Djevice Marije Mala Gospa

**Evangelje: Mt 1,18-23**

Rodenje Isusa Krista zabilo se ovako. Njegova majka Marija, zaručena s Josipom, prije nego se sastadože, naše se trudna po Duhu Svetom. Josip, muž njezin, pravedan, ne htjede je izvrgnuti sramoti, nego naumi da je potajice napusti. Dok je on to snovao, gle, anđeo mu se Gospodnji ukaza u snu i reče: „Josipe, sine Davidov, ne boj se uzeti k sebi Mariju, ženu svoju. Što je u njoj začeto, doista je od Duha Svetoga. Rodit će sina, a ti ćeš mu nadjenuti ime Isus jer će on spasiti narod svoj od grijeha njegovih.“

Sve se to dogodilo da se ispunи što Gospodin reče po proroku: „Evo, Djevica će začeti i roditi sina i nadjenut će mu se ime Emanuel—što znači: S nama Bog.“

**Riječ Gospodnja.**

### Pobožnosti u našoj crkvi:

**Pobožnost  
Milosrdnom Isusu**  
Monday—6:30 pm

**Pobožnost  
Sv. Josipu**  
Wednesday—6:30 pm

**Euharistijsko  
Klanjanje**  
Friday—6:00 pm

SLUŽBE U CRKVI	NA SVETIM MISAMA
Nedjelja, 15. rujna	Nedjelja, 22. rujna
ČITAĆI	ČITAĆI
Subota, 5pm: Vesna Bojić	Subota, 5pm: Vesna Bojić
Nedjelja: 9:00—Angelika Mišić	Nedjelja: 9:00—Nada Kapuralić
11:00 – SVETA MISA U HAMILTONU	11:00—Marija Mandić Dadnijel Mrše
SKUPLJAĆI	KOLEKTE
9:00 – Steve Yuricek Ivan Valetić 11:00—SVETA MISA U HAMILTONU	9:00—Radoslav Šiško Mijo Zoretić 11:00—Joe Vrbos Branko Balaban
BROJAĆI	KOLEKTE
Veronika Mrše, Marija Okruglić Franjo Pavlović	Jozo Lučić, Ivica Ivok Jure i Ivanka Tonković

#### DAROVATELJI:

##### ZA CRKVU:

Pave i Nada Medved \$ 100.00  
 Ivan i Anka Radošević \$ 100.00  
 Miroslav i Mirjana Katava \$ 100.00  
 Frank i Josephine Jakša \$ 100.00  
 John i Marica Šimecki \$ 100.00

##### U SPOMEN: + VESELKO DODIG

Supruga, Janja Dodig \$ 200.00

##### U SPOMEN: + IVAN PAVLOVIĆ

Supruga, Maria Pavlović \$1,000.00

##### U SPOMEN: + LILLIAN MADUNIĆ

Darlene i Vinko Šiško \$ 75.00  
 Paul i Rosemary Došen \$ 100.00  
 Mike i Lynda Kotarac \$ 100.00  
 Ann i Kazimir Safar \$ 100.00  
 Tonka i Željo Martinović \$ 100.00  
 Amy i Justyn Safar \$ 100.00  
 Ankica i Mile Šikić \$ 100.00  
 Ivanka, Vlatko i Luka Žuvić \$ 100.00  
 Litz i Marinko Marić \$ 150.00  
 Ob. Michael Borković \$ 100.00  
 Ob. Željka Kovačić \$ 100.00  
 Ivanka Posavec \$ 100.00

##### MISSION CO OP

Maria Pavlović \$ 340.00  
 Maria Rukavina \$ 100.00  
 Branka Taslak \$ 100.00  
 Marija Sever \$ 50.00  
 M. Kukac \$ 50.00  
 Juraj Petruša \$ 50.00

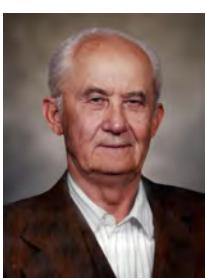
Za korištenje prostora za probe u crkvi:

HRVATSKO KOLO \$ 500.00

#### SREDNJA HRVATSKA ŠKOLA U MISSISSAUGI

- **UPISI U ŠKOLU** do 17. rujna na DPCDSB website:  
Program and Services—Languages—International & Indigenous Languages Secondary Programs
- **NOVA LOKACIJA ŠKOLE**—St.Joseph Secondary School, 5555 Creditview Road, Mississauga
- Prvi dan nastave je 28. rujna 2024. 8:30 - 12:15
- Zadnji dan nastave je 10. svibnja 2025.

Misne nakane od 9. do 15. rujna 2024.	
9. rujna Ponedjeljak	7pm: + Mike, Mijo i Mary Medak + Ivan Pavlović
10. rujna Utorak	9am: + Slavko Vukušić (god)
11. rujna Srijeda	7pm: + Milka Rukavina + Kristina Čosić + Renata Jurčić (god)
12. rujna Četvrtak	9am: + Branko Mihelić (god)
13. rujna Petak	7pm: + Dominika Rajić + Marija Marčinko + Stipe i Marija Krešo + Ivan Frketić (god) + Ruža Menalo (god) + Bepina Kurilić + Janja Erić + Monika Okruglić + Milica Kovačević + Stjepan i Ana Moguš + Matija i Ruža Moguš, i pok. iz ob. + Josip i Manda Radočaj, i pok. iz ob.
14. rujna Subota	5pm: + Filip Pranić + Mate Burazin + Janko Crnić + Maria Želježnjak + Ilija i Dragica Smičiklas + Marijan Zdravko Burazin + Stjepan Vrhovnik + Matilda i Perica Muhar + Vlado Malović + Lillian Madunić + John i Ivka Mišetić + Anka Petrović (god) i pok. iz ob. + Mila, Stojan i Veselko Dodig, i ob. + Vlado i Emily Jelić + Branko Mihelić + Marija i Marijan Madunić + Ranko Čorluka
15. rujna Nedjelja	9am: + Branko Sajko + Nikola i Ana Bandula + Filip Pranjić i Ana Jurešić
<b>NEMA MISE U 11:00 ZBOG PROSLAVE ŽUPNOG BLAGDANA U HAMILTONU</b>	



**ZAHVALA  
+ IVAN PAVLOVIĆ**

Povodom smrti pokojnog Ivana Pavlović, supruga Maria, sin Franjo i kćer Manda Horvat sa obitelji, najiskrenije zahvaljuju župniku Božidaru na molitvi krunice i slavlju sprovodne svete mise. Hvala Carli i Julijani Šeketa na čitanju i pjevanjem tokom mise. Hvala rodbini, kumovima i prijateljima koji su pokojnika ispratili na vječni počinak. Novčane priloge smo poslali za crkvu svetog Martina u Bošnjacima, za crkvu hrvatskih Mučenika u Mississaugi i za misije u Africi, te za nakane svetih misa za pokoj njegove duše i i za cvijeće. Neka Gospodin pokojnog Ivana primi u svoje kraljestvo, i svima vama neka udjeli obilje milosti i blagoslova.



# KOTLOVINA CHEFS WANTED!

We're looking for kotlovina chefs to participate in our second annual

## Kotlovina Cook-Off Fundraiser!

**Sunday, September 22**  
**Father Kamber Park, Mississauga**

**To register your team for the cook-off and learn more:**

1. Call or text Kristina Drlje at 416-312-4501
2. Email [fr.kamberpark@gmail.com](mailto:fr.kamberpark@gmail.com)
3. Message us on Instagram @fatherkamberpark

**All the money raised will go towards helping to revitalize the park.**

# GUŠT

Mediterranean Fusion in The Heart of  
Downtown Alliston

DINE IN + PATIO  
TAKE OUT  
CATERING  
PRIVATE EVENTS  
COCKTAIL + WINE BAR

MONDAY - SATURDAY  
12:00PM TO 10:00PM

GUŠT IS A CONTEMPORARY RESTAURANT NESTLED IN HEART OF ALLISTON. OUR ELEGANT DISHES FOCUS ON MEDITERRANEAN FUSION CUISINE WITH A PASSION FOR EXCEPTIONAL INGREDIENTS. BORN AND RAISED IN CROATIA, CHEF DAMIR TAS BRINGS A CREATIVE OUTLET FOR AMAZING FOOD & EXQUISITE COCKTAILS MEANT TO BE SHARED WITH FAMILY + FRIENDS

CHECK OUT OUR MENU  
[WWW.GUSTRESTAURANT.COM](http://WWW.GUSTRESTAURANT.COM)

Join us

34 VICTORIA ST. E  
(705) 434 - 4938  
[INFO@GUSTRESTAURANT.CA](mailto:INFO@GUSTRESTAURANT.CA)



MARCELLA RACIC  
Sales Representative

DIRECT: 647.204.9727  
[marcellaracic@sutton.com](mailto:marcellaracic@sutton.com)



Sutton QUANTUM | WHERE LONG.  
MTS Collection Inc. Member CHCI Ltd.  
Independently owned and operated

Mogu vam pomoći  
na hrvatskom!

Whether you are buying or  
selling a home, my role is to  
ensure you are exposed to  
the best options so you  
have the opportunity to  
make informed choices.



J  
JONES



## Jones Funeral Home

"CARING FOR OUR COMMUNITY"

Halton Hills Only Independently Owned  
and Operated Funeral Home

[www.jonesfuneralhome.co](http://www.jonesfuneralhome.co)

(905) 877-3631

Georgetown, ON

ROBERT BLACKBURN

TOBY CHISHOLM

**KunaTurs<sup>Ltd.</sup>**

**230 Wheat Boom Dr.  
Oakville, ON L6H 0P4**  
**+1 905 814 8441**  
**+1 647 200 7881**  
**[kory@kunaturs.com](mailto:kory@kunaturs.com)**  
**[www.kunaturs.com](http://www.kunaturs.com)**

Zrakoplovne karte  
Hoteli  
Najam automobila  
Osiguranje  
Grupna putovanja  
Paket aranžmani

"Bilo kada, bilo  
kuda, s Kunom  
uvijek svuda"



## morpho ORTHODONTICS

### Dr. Krešimir P. Lacković

DMD, MSc, Cert Ortho, FRCD(C)

Diplomate of the American Board of Orthodontics

SPECIALIST IN BRACES FOR CHILDREN & ADULTS

No referrals necessary

925 Rathburn Road E, Suite D1  
MISSISSAUGA, ON, L4W 4C3  
905 276-3999

330 Bronte Street S, Suite 118  
MILTON, ON, L9T 7X1  
905 878-8988

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)



Inspired by the beauty of nature, Dr. Lacković creates a balanced, proportional, functional, and inviting smile for each of his patients

# KARATE

**Children & Adults**

**DISCIPLINE SELF DEFENCE CONFIDENCE**



**Sensei Zvonko Čelebija**  
Tel: (905) 460 1763

1 Hour Classes:  
Monday to Friday  
7pm and 8pm  
Saturday  
2pm

261 Queen Street South  
Mississauga, L5M 2L9  
[globalkaratedo.com](http://globalkaratedo.com)

## Chords of Croatia

MULTICULTURAL SUNDAY 5PM - 6PM

Voditeljica: Nancy-Paris, McMaster University

@NENSIPARIS

Est Fall 2022

Uživajte uz hrvatske pjesme svake nedjelje 5:00-6:00 na radio stanici CFMU-FM 93.3 (Oakville, Burlington, Hamilton) ili preko interneta na [CFMU.ca](http://CFMU.ca) "on air"

**CHORDS of CROATIA**

Podcasts from previous weeks available under "Shows" on website



## RLC Reliable Liquidation Centre

1260 Fewster Dr, Unit 6, Mississauga ON L4W 1A5

T: 416-873-2030

E: [info@rlccentre.com](mailto:info@rlccentre.com)

[rlccentre.com](http://rlccentre.com)



Great selection of new, scratch, and dent appliances at discounted prices!

## CENTRAL MISSISSAUGA

5025 Heatherleigh Ave, Unit #9  
(one block west of Mavis on Eglinton)

NAZOVITE  
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS  
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM

TASTE OF EUROPE MEAT &  
DELICATESSEN

IVICA & MILICA PETROVIĆ

Address: 200 County Court Blvd., Unit 3

Brampton, ON. L6W 4K7

Phone: (905) 455-1077

Instagram: @tasteofeurope\_

GROCERY - MEAT - DELI - CATERING

Ashley Oaks  
RETIREMENT RESIDENCE



**WELCOME TO ASHLEY OAKS RETIREMENT  
A NEW SENIOR INDEPENDENT LIVING RESIDENCE**

Enjoy the convenience of easy access to major highways and cities, with the comfort and serenity of nature! Explore a menu that caters to diverse European tastes, with fitness and lifestyle activities that match your every mood.

*Ashley Oaks is not just a place to live, but a place to thrive!*

**Dr. John Bubanovich**  
Zubar - Dentist

**Dr. Ali Enver**  
Zubar - Dentist

**Dr. Boris Godoy-Galvez**  
Spec. Parodontolog - Periodontist

**Century City Dental**



NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE  
SLUČAJEVE (Emergencies)

**ZA SVE STOMATOLOŠKE USLUGE**

BIJELE BLOMBE - PORCULANSKA LEGURA

- BIJELJENJE ZUBA -

ZLATNE I PORCULANSKE MOSTOVE I NAVLAKE

PROTEZE I IMPLANTS

- VAĐENJE ZUBA I ZUBNIH ŽIVACA



		Hwy 401		
Mississauga	Etobicoke	Britannia Rd	Highway 403	Highway 401
Georgetown	Highway 403	Tooth icon	Highway 403	Highway 401
		Eglinton Ave	Eglinton Ave W	
		Bunthamthorp Rd		

## CENTRAL MISSISSAUGA

5025 Heatherleigh Ave, Unit #9  
(one block west of Mavis on Eglinton)

NAZOVITE  
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS  
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM



TASTE OF EUROPE MEAT &  
DELICATESSEN

IVICA & MILICA PETROVIĆ

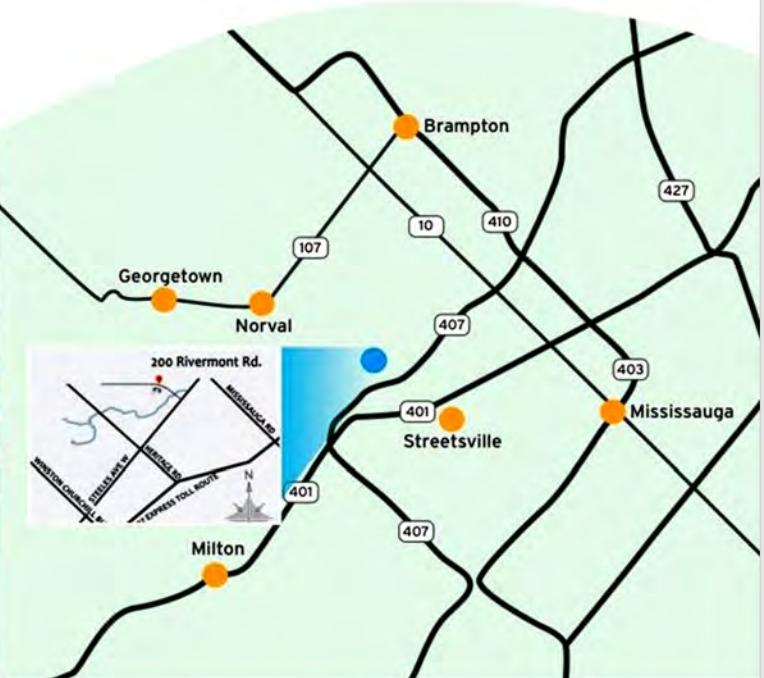
Address: 200 County Court Blvd., Unit 3

Brampton, ON. L6W 4K7

Phone: (905) 455-1077

Instagram: @tasteofeurope\_

GROCERY - MEAT - DELI - CATERING



200 Rivermont Rd. Brampton, ON L6Y 0E3

Email: [info@ashleyoaksretirement.com](mailto:info@ashleyoaksretirement.com)

[www.ashleyoaksretirement.com](http://www.ashleyoaksretirement.com)

PHONE: 905-455-5163

Call to book a private tour with strudel & coffee!



# ŽUPNI VJESNIK

HRVATSKA RIMOKATOLIČKA ŽUPA  
PRESVETOГ TROJSTVA OAKVILLE



Broj 36.  
8. rujna  
2024.

## DVADESET I TREĆA NEDJELJA KROZ GODINU (B)



### Blažena Djevice Marijo, moli za nas!

**SVETE MISE:** subotom u 5:00 sati navečer, nedjeljom u 9:00, 10:15 i 11:15 sati prije podne, srijedom u 9:00 sati ujutro. Ostalim radnim danima u 7:00 sati navečer, osim ako nije drugačije naznačeno.

**Euharistijsko klanjanje:** četvrtkom od 6:00 do 7:00 sati navečer.

**ISPOVIJEDI** – pola sata prije svete Mise. Na zahtjev u svako vrijeme!

**POSJET BOLESNICIMA** – u svako vrijeme. Nemojte čekati zadnji trenutak!

**KRŠTENJA** – prema dogovoru. Javiti se mjesec dana ranije.

**VJENČANJA** – prema dogovoru. Javiti se šest mjeseci ranije (ako su oboje katolici), ako nisu godinu dana ranije.

**RADNO VRIJEME ŽUPNOG UREDA:** Od utorka do petka: 9:00 – 12:00 sati prije podne te od 15:00 – 17:00 sati poslije podne. Subotom - poslije Mise. Ponedjeljkom ured ne radi!

2110 Trafalgar Rd. Oakville, ON L6H 7H2

Tel. (905) 842-2386 Fax. (905) 842-2916

[www.holytrinitycroatian.org](http://www.holytrinitycroatian.org) Email: [office@holytrinitycroatian.org](mailto:office@holytrinitycroatian.org)



Svećenici:

Rev: ILIJA PETKOVIĆ

Rev: VINKO NENADIĆ

Pastoralne suradnice Družbe sestara milosrdnica sv. Vinka Paulskog: 845-5272  
s.M. Smiljana Delonga      s.M. Bernarda Mikulić      s.M. Bernadette Copak

**MISNA ČITANJA****Prvo čitanje:** Iz 35,4-7a**Čitanje Knjige proroka Izajje**

Recite preplašenim srcima: »Budite jaki, ne bojte se! Evo Boga vašega, odmazda dolazi, Božja naplata, on sam hita da vas spasi!« Sljepačke će oči tad progledati, uši se gluhih otvoriti, tad će hromi skakati ko jelen, njemákov će jezik klicati. Jer će u pustinji provreti vode, i u stepi potoci, sažgana će zemlja postat jezero, a tlo žedno izvori.

**Riječ Gospodnja****Otpjevni psalam:** Ps 146,6c-10**Pripjev:** *Hvali, dušo moja, Gospodina!*

On ostaje vjeran dovjeka,  
potlačenima vraća pravicu,  
a gladnjima kruha daje.

Gospodin oslobađa sužnje,  
Gospodin slijepcima oči otvara.  
Gospodin uspravlja prgnute,  
Gospodin ljubi pravedne.

Gospodin štiti pridošlice,  
sirote i udovice podupire,  
a grešnicima mrsi putove.  
Gospodin će kraljevati dovjeka,  
tvoj Bog, Sione, od koljena do koljena.

**Druge čitanje:** Jak 2, 1-5**Čitanje Poslanice svetoga Jakova apostola**

Braćo moja! Vjeru Gospodina našega Isusa Krista slavnoga ne mijesajte s pristranošću! Dođe li na vaš sastanak čovjek sa zlatnim prstenjem, u sjajnoj odjeći, a dođe i siromah u bijednoj odjeći i vi se zagledate u onoga što nosi sjajnu odjeću te reknete: »Ti lijepo ovdje sjedni!«, a siromahu reknete: »Ti stani — ili sjedni — ondje, podno podnožja mogu!«, niste li u sebi pristrano sudili te postali suci što naopako sude? Čujte, braćo moja ljubljena: nije li Bog one koji su svijetu siromašni izabrao da budu bogataši u vjeri i baštinici Kraljevstva što ga je obećao onima koji ga ljube?

**Riječ Gospodnja****Evangelije:** Mk 7,31-37**Čitanje svetog Evangelija po Marku**

U ono vrijeme: Vrati se Isus iz krajeva tirskih pa preko Sidona dođe Galilejskom moru, u krajeve dekapolske. Donesu mu nekoga gluhog mucavca pa ga zamole da stavi na nj ruku. On ga uzme nasamo od mnoštva, utisne svoje prste u njegove uši, zatim pljune i dotakne se njegova jezika. Upravi pogled u nebo, uzdahne i kaže mu: »Effata!« — to će reći: »Otvori se!« I odmah mu se otvorise uši i razdriješi spona jezika te stade govoriti razgovijetno. A Isus im zabranio da nikome ne kazuju. No, što im je on više branio, oni su to više razglašavali i preko svake mjere zadivljeni govorili: »Dobro je sve učinio! Gluhima daje čuti, nijemima govoriti!«

**Riječ Gospodnja****ČITAČI****SUBOTA: 07. rujna****5:00** Katarina Šutalo**NEDJELJA: 08. rujna****10:00** Stipe Mandić i Michelle Pejaković**SUBOTA: 14. rujna****5:00** Adrijana Horvat**NEDJELJA: 15. rujna****9:00** Branka Džoja i Vlasta Jerinić**REDARI****SUBOTA: 07. rujna****5:00** Josip Kunić i Ivan Pejaković**NEDJELJA: 08. rujna****10:00** Jure Čagalj i Ivan Pocrnić**SUBOTA: 14. kolovoza****5:00** Nevin Broz i John Čavlović**NEDJELJA: 15. rujna****9:00** Mike Mačečević i Ivan Pocrnić

## **Uzvišenje Svetoga Križa**

Blagdan koji se slavi 14. rujna, a koji popularno nazivamo Križevo, liturgijski se zove Uzvišenje Svetoga Križa. Ova se svetkovina sržnoga otajstva Kristova Otkupljenja, u raznim formama, slavi od prvih početaka kršćanstva, tj. od apostolskih vremena.

### **Kristov križ**

Gospodin Isus u svome javnom djelovanju i evangeliziranju svjestan je svoje buduće božanske triologije: sramotne osude na križ, gorke smrti i slavna uskrsnuća. I to tri puta navješćuje svojim učenicima. Sva trojica sinoptika to vjerno zapisuju i nijednom ne izostavljaju, ni On ni oni, nijedne sastavnice toga vazmenog otajstva, bez obzira što oni do kraja ne razumješe, samo se „ožalostiše silno“ (Mt 17,23). Križ je božanski zacrtan u Očevu planu kao izraz ljubavi i zato ga Isus kao čovjek prihvata u punoj slobodi i poslušnosti da proslavi svoga Oca, da se proslavi Sin i da ponudi ljudima milost otkupljenja i konačna spasenja. Ono što je u ljudskim očima bilo najveće ruglo, u Božjoj je moći i procjeni postalo najučinkovitije sredstvo pobjede i slavlja. Časteći sveti križ i klanjajući se Onomu koji je pribijen na drvo križa viseći tri sata između neba i zemlje (Iv 19,14), mi slavimo Isusovo Otkupljenje ljudskoga roda: Klanjam Ti se, Kriste, jer si svojim svetim Križem svijet otkupio! Smrću na križu pobijedio je smrt, a Uskrsnućem iz groba darovao nam novi život!

### **Pavlovo čašćenje križa**

Apostol Pavao, obraćenik sa židovstva, stavlja poseban naglasak na Isusov križ, odnosno na Raspetoga u svojim Poslanicama i propovijedima. On spominje izričito Križ, Krv, Raspetoga mnogo puta. Navedimo samo neka mjesta:

- Apostol ne želi propovijedati mudrošću besjede “da se ne obeskrijepi križ Kristov“ (1 Kor 1,17). Ljudska je mudrost ravna ludosti u usporedbi s božanskom mudrošću križa Isusova.
- „A ja, Bože sačuvaj da bih se ićim ponosio osim križem Gospodina našega Isusa Krista“ (Gal 6,14). Križ je Pavlu i mudrost i poslušnost i ponos. On ne gleda na križ iz perspektive ljudskoga rugalačkog izvrgnuća, nego iz retrospektive slave uskrsnuća.
- „Mi propovijedamo Krista raspetoga: Židovima sablazan, paganima ludost, pozvanima pak – i Židovima i Grcima – Krista, Božju snagu i Božju mudrost“ (1 Kor 1,23-24). Prema križu Kristovu tri se svijeta različito postavljaju: pobožni je židovski svijet križem sablažnjen do besvjesti i odbacivanja; mudroslovni se poganski svijet ne snalazi u ključu atenske logike i sve smatra neizlječivom ludošću, a kršćanski svijet koji se krštenjem preporiča i iz židovskoga i iz poganskoga korijena smatra križ božanskom snagom i mudrošću.
- „Ne htjedoh znati među vama što drugo osim Isusa Krista, i to raspetoga“ (1 Kor 2,2). Nikada se Pavao ne zaustavlja samo na križu, uvijek ima na pameti i slavu Kristova uskrsnuća: ono što u srce čovječe ne uđe, to Bog pripravi onima koji ga ljube! (r. 9).
- „...a sada i plačući govorim: mnogi žive kao neprijatelji križa Kristova“ (Fil 3,18). Kako ti i takvi mogu očekivati svoje spasenje koje je plod križa, smrti i uskrsnuća Kristova?

### **Crkvena predaja**

O križu govori i sv. Justin, mučenik, u 2. stoljeću, i vidi križ na svakom koraku, čak i u čovjekovu tijelu. Neka čovjek raširi ruke, eto mu križ! Isus je raširio svoje ruke na golgotском križu i zagrlio sve čovječanstvo kojemu je ponudio lijek protiv grijeha. Svaki je čovjek u svojoj slobodi životno odgovoran pred Bogom ako križ prihvati ili odbije.

Tertulijan, kršćanski pisac, svršetkom 2. i početkom 3. stoljeća svjedoči da kršćani svaki svoj čin posvećuju znakom križa: „radi svakoga napretka i promaknuća, na dolasku i odlasku, pri odijevanju i obuvanju, pri umivanju i blagovanju, na svjetlu, u spavaonici, u govornici kakvo nas god druženje povezuje, mi na čelu činimo znak križa“.

### **Gdje su relikvije?**

Gdje je povijesni križ Isusov? Mi smo vjernici zainteresirani gdje je završio onaj izvorni Isusov križ da ga štujemo kao relikviju. Prema onomu kako se događalo s raspetima u Isusovo vrijeme, možemo naslutiti i zaključiti da je nakon smrti i pokopa, Kristov drveni križ bio bačen u kakvu obližnju jamu i zatrpan kamenjem ili zemljom.

Rimski car Hadrijan 135. godine Kalvariju je poravnao i ispunio poganskim hramovima i vrtovima: da zatre svaki spomen na to originalno svetište kršćanske religije. A zapravo tako nam je, protiv svoje volje, označio mjesto Isusova raspeća, pokopa i uskrsnuća.

Povijesni nam zapisi – u Konstantinovu životu Euzebija Cezarejskoga – prenose pobožnu predaju da se car Konstantin (+337.), prije svoga obraćenja na kršćanstvo, sukobio sa svojim žestokim suparnikom Maksencijem boreći se za carsko prijestolje u Rimu još od Dioklecijanove abdikacije 305. godine. U stvari

tada su bila četiri carska pretendenta za carsko žezlo. Konstantin je molio „kršćanskoga“ Boga da mu pomogne u boju. Kao odgovor na njegovu molbu, ukazao mu se u snu znak na nebu: svijetli Križ s riječima „Ovim pobijedi – Hoc vince – Touto nika!“ I stvarno je sa svojih 40.000 vojnika junački pobijedio kudikamo nadmoćnijega protivnika Maksencija s njegovih 100.000 vojnika 28. listopada 312. kod Milvijskoga mosta u Rimu. Maksencije nije utekao smrti u toj bitki. Kao izraz zahvalnosti za tu pobjedu i za taj nebeski dar, novi je Car svim svojim časnicima i vojnicima naredio da na svoje štitove i na sve rimske stjegove pribiju križ kakav se njemu ukazao prije bitke. Tako je i bilo. On je Milanskim ediktom dao slobodu i kršćanskoj religiji 313. godine. Rimska Crkva od stoljeća VII. slavi 14. rujna Križevo. Evo 14 stoljeća ustrajne i slavne povijesti liturgijskoga svetkovana Isusova križa!

### Dvije istine

Križ nas podsjeća na dvije veličanstvene Kristove istine:

Prva: "Svidjelo se Bogu u njemu nastaniti svu Puninu i po njemu uspostavivši mir krvlju križa njegova, izmiriti sa sobom sve, bilo na zemlji bilo na nebesima" (Kol 1,19-20). Svidjelo se Bogu da Isus u svome tijelu obuhvati svu Puninu Božanstva. I da se pomirenje između neba i zemlje dogodi po Krvi Križa Kristova. To je Očeva zamisao koju je Sin savršeno izveo.

Druga: Isus „ponizi sam sebe, poslušan do smrti, smrti na križu. Zato Bog njega preuzvisi i darova mu ime, ime nad svakim imenom, da se na ime Isusovo prigne svako koljeno nebesnika, zemnika i podzemnika“ (Fil 2,8-20). Bog je tako ljubio svijet da je dao Sina svoga da se razapne za nas. Mi smo trebali biti na križu, a on je rekao: Ne vi, ja ču. Budući da je Isus prihvatio najveću sramotu na ovome svijetu, zato je postigao najveću slavu i na zemlji i na nebu. Ono što mu je bio simbol pogrde i poniženja, postalo mu je geslo pobjede i uzvišenja.

Mi taj Isusov simbol tako častimo da ga označujemo na čelu, na prsima, nosimo oko vrata, častimo u kući, u školi, na ulici, na svakom Križevcu i na raskrižjima ovoga svijeta. Od rođenja do smrti, pa i nakon smrti, na grobu.

### Zašto križevi kao testovi?

Iz ovoga se smrtnoga ne može prijeći u besmrtan život, osim kroz nevolje svakodnevne. Zašto nema ulaza bez križa, bolesti i smrti? Navedimo dva-tri razloga:

Prvo, križevi su kušnje na kojima se polaze umna sposobnost kao Božji dar naše osobe. Provjerava se koliko smo sposobni snaći se umno u nekoj iznenadnoj situaciji i uskladiti svoju pamet u poniznosti i povjerenju s Božjom mudrošću. Pamet nam je plitka i kratka: makar njome i mogli zaključiti na Božju opstojnost, nikada ne bismo mogli otkriti bogatstvo Presvetoga Trojstva da nam nije objavljeno i da nam nije dana milost vjere. Hoćemo li biti ponosniji na kratkosežnu naravnu pamet ili na dalekosežnu nadnaravnu vjeru? A oboje od Boga! Lucifer se u kušnji htjede izjednačiti s Bogom i povede za sobom „trećinu zvijezda nebeskih“ (Otk 12,4). Zaveo bi do kraja i Adama i Eve da nije Bog intervenirao.

Drugo, križevi su ispitni na kojima se polaze sposobnost našega moralnog opredjeljenja, poštenja ili nepoštenja, na temelju slobode koju u sebi osjećamo kao vrhunski dar Svevišnjega. Hoćemo li u nenadanim i neželjenim životnim izazovima izabrati dobro, istinu, ljepotu ili ćemo se opredijeliti za zloču, laži i grdobu? Ako sve te ispite sretno položimo i vjerni Bogu ostanemo, ne će nedostajati Božjega blagoslova od kojega se živi i na ovom i na drugom svijetu.

Treće, a osobit dokaz da bez križeva nema ulaza u Kraljevstvo Božje jest činjenica da mi nismo gospodari ni vlasnici ni svoje duše s razumom i slobodnom voljom ni svoga tijela s tisućama njegovih organskih čudesa. Bog je naš Gospodar, a mi smo tek upravitelji tih njegovih darova. Bog ima puno pravo, a da nikomu od nas ne polaze računa, lišiti nas sluha, vida, bilo kojega osjeta, svakoga sustava u tijelu kao i duševne moći shvaćanja, pamćenja i odlučivanja, i slobodne volje. On ima pravo oduzeti nam život i dati nam život. Oduzeti nam i vječni život i dati nam vječni život. Apsolutni vlasnik. Eto prilika, i to mnogih, na kojima polažemo kao osobe potpuno ovisne o svome Gospodaru. Mi vjerujemo i znamo da je pokretač svega absolutna Očeva, spasonosna ljubav. I nama je Bog udijelio dar te svoje ljubavi i obećao vječnost.

**Zaključak.** Čovjek svojim slobodnim i razumnim djelovanjem povlači vodoravnu crtu u svome životu. A Bog, njegov Gospodar, svojom očinskom providnošću križa te ljudske životne poteze. Hoće li tu novu križaljku čovjek smatrati upadicom nesnosna križa ili povlasticom poželjna plusa života, ovisi o njegovoj slobodi, vjeri, poniznosti i želji za spasenjem. Kakav mu bude odgovor na tom ispitnu, tako prolazi ili propada!

*msgr. dr. Ratko Perić, biskup*

**RASPORED MISA****PONEDELJAK: 09. rujna - 9:00AM**

+ Drago Galić – ob. Bogoje  
+ Barbara Miletić – ob. Miletić i Plavčić

**UTORAK: 10. rujna - 9:00AM**

+ Stipe Brkljača – ob. Guštin  
+ Ivan Sajko – Marica Rušnov

**SRIJEDA: 11. rujna - 9:00AM**

+ Andža i Vinko Brkić – ob. Nikica i Dubravka Brkić  
+ Gordana Smoljan – Zrinka Turalija

**ČETVRTAK: 12. rujna - 7:00PM**

+ Emil i Ljilja Radalj – ob. Guštin  
+ Ljilja Radalj – Anita Matešich

**PETAK: 13. rujna - 7:00PM**

+ Bara Bakarić – Marica Francuz  
+ Josip Sajko – ob. Ivica Čutak  
+ Jozo Šiško – ob. Ljubica Šiško  
+ Petar Brinjak – Zdravko Mlinarević  
+ Kata Delić – Mato i Katica Kasunić  
+ Ivan Sajko – Tomislav i Manda Mesić  
+ Marija Capin – Drago i Ankica Zekić  
+ Marija Bajčić – ob. Depikolozvane  
+ Zdravko Burazin – ob. Anda Vrdoljak  
+ Nikola Dragun – ob. Josip i Marija Rožman  
+ Nada Mesic – Pepa Muhar  
+ Franjo Krajačić – supruga Vidica  
+ Anton Štiglić – ob. Vesna Špehar  
+ Ljilja Radalj – ob. Mary i Jason Young  
Svi + iz ob. Parić - ob. Branimir Parić  
Svi + iz ob. Marić - ob. Branimir Parić  
Svi + iz ob. Jurilj - ob. Branimir Parić  
Na Nakanu - ob. Lasić

**SUBOTA: 14. rujna - 5:00PM**

+ Ivan Ožanić – supruga Đurđica i djeca  
+ Drago Grgurić – Đurđica Ožanić  
+ Josip Sajko – supruga i djeca  
+ Steve Francuz – ob. Dragun  
+ Emil i Ljilja Radalj – Raquel Bebek  
+ Anto Gardo – ob. Ljubica Perić  
+ Monika Okruglić - ob. Ljubica Perić  
+ Martin i Josipa Perić - ob. Ljubica Perić  
+ Ana Kapušin - Steve i Marica Gunja  
+ Marija Capin – Barbara Mijatović  
+ Marija Maršal – Barbara Mijatović  
+ Zorica Brnadić – Nada Vonić  
+ Nikola Dragun – supruga Marija i djeca  
+ Ivan Sajko – ob. Ivan i Mira Bradica  
+ Nada Mesic – Vice i Iva Burazin  
+ Mate Drlje – kumovi Smičiklas  
+ Petar Brinjak – Darko i Branka Dzoja  
+ Zvonko Vučinić – Franjo i Barbara Skorija  
+ Kata Stefanac, Pero i Ante Kalić – Mića Stefanac  
Za Zdravlje - Ruža Krišto  
Na nakanu - ob Lasić

**NEDJELJA: 15. rujna****DVADESET I. CETVRTA NED. KROZ GOD.  
9:00 ZA SVE ZUPLJANE**

**11:15 PROSLAVA UZVIŠENJA SVETOGLA  
KRIŽA U HAMILTONU**

**NAŠI DAROVATELJI ZA CRKVU**

Ob. Steven Babić	\$ 50.00
Ob. Greg Štajduhar	\$ 50.00
Rob i Sandra Hribljan	\$ 50.00
Petar Ćačulović	\$ 50.00
John Smičiklas	\$ 100.00
Ob N. i R. Špecić	\$ 100.00
Frano Gusić	\$ 100.00
Josip i Anica Žužić	\$ 150.00
Ivan Augustin	\$ 200.00
Ob. Christopher Gojmerac	\$ 50.00
Ana Mesić	\$ 50.00
Marinko Mitar	\$ 50.00
NN	\$ 50.00
Jure Mandić	\$ 50.00
Ob. N. i R. Špecić	\$ 60.00
Ivan Augustin	\$ 100.00
Anton i Katarina Granić	\$ 100.00
Pero Majić	\$ 100.00
Mile Bobinac	\$ 100.00
Ob. Mark i Annie Gojmerac	\$ 100.00
Andrija Mijatović	\$ 200.00
Tom i Tracey	\$ 200.00

**PAYPAL**

Jadranka Jelić	\$ 100.00
Josip Marčinko	\$ 100.00

**U sp. Nikole i Janje Spanjević**

Arlene Falco	\$ 200.00
--------------	-----------

**Prigodom krštenja Livia Ćačulovića****Roditelji**

Amanda i Mišo Ćačulović	\$ 300.00
-------------------------	-----------

**Kumovi**

Kristian i Katarzyna Skoko	\$ 100.00
----------------------------	-----------

**Baka i djed**

Dragan i Lucy Šnjarić	\$ 300.00
Vinko i Zdenka Ćačulović	\$ 200.00

**U sp. pok. Franjo Krajačić**

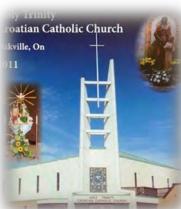
Kovertice	\$ 200.00
Vesna Špehar i obitelj	\$ 200.00
Vidica Krajačić	\$ 50.00

**SESTRE**

Ljuba Beroš	\$50.00
-------------	---------

**SVIM DAROVATELJIMA OD SRCA ZAHVALJUJEMO I BOŽJI BLAGOSLOV NA NJIH ZAZIVAMO!!!**

## NOVI ŽUPNI FOTO ALBUM



FOTOGRAFIRANJE ZA  
ŽUPNI ALBUM je  
**OTKAZANO ZA SADA.**  
**SLIJEDEĆE SLIKANJE**  
**BIT ĆE NA JESEN.**

## UPIS U ŽUPNU HRVATSKU ŠKOLU

Molimo roditelje koji nisu upisali svoju djecu u hrvatsku školu da to što prije učine. Upis đaka možete obaviti na:

<https://merton.hcdsb.org/elementary-students/international-and-indigenous-languages-elementary-program/>

Upisnina je **\$25.00** po djjetetu.

Ovo osobito vrijedi za roditelje koji ove godine upisuju svoju djecu po prvi put u vrtić (JK), kao i za djecu koja će se sljedeće školske godine 2024./2025. pripremati za sakrament Krizme i Prve Ispovijedi i Pričesti.

Nastava će biti u

**St. Mary Catholic Elementary School  
2175 Colonel William Pkwy (West of Bronte  
north of Upper Midle Rd.) Oakville, ON.**

**NAPOMENA:** Ako imate bilo kakvih pitanja možete nam se obratiti na telefon župe ili na:

Jasna Kellner: **905 - 466 - 4889**

s. M. Bernadette: **905 - 617 - 7667**

**Škola će početi za sve učenike Friday, September 20, 2024.**

### IZ MATICE KRŠTENIH

U nedjelju 25. kolovoza kršten je **Livio Ćaćulović**, sin Michaela Ćaćulovića i Amade r. Šnjarić.



Roditeljima i kumovima iskreno čestitamo i s njima se veselimo, a na novokrštenika zazivamo obilje Božjega blagoslova, dobro zdravlje, te radostan i dug život!

## DOSTOJANSTVENO PONAŠANJE U CRKVI

Crkva je sveto mjesto našega okupljanja. Svi koji u bilo kojim prigodama dolaze pod ovaj ili bilo koji drugi crkveni krov dužni su bez iznimke i isprike poštivati doličnost vladanja i oblačenja ovoga prostora. To vrijedi i za žvakanje žvakačih guma...

### **PLEASE DRESS MODESTLY**



**SUMMER DRESS CODE** Now that the warm season has finally arrived, we ask the parishioners and visitors to respect the House of the Lord (church) by dressing accordingly, that is no short shorts, no bare midriff or strapless tops. Thank you.

### **UPOZORENJE !!!**

One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane (mladi koji žive zajedno prije braka i sl.) ne mogu ići na ispovijed i primati svetu pričest te ostale sakramente.

Trebaju sudjelovati u Misnom slavlju i ostalim oblicima pobožnosti, ali ne mogu dolaziti na svetu pričest dok se njihovo stanje ne uredi prema crkvenim zakonima, ukoliko je to moguće. Molitvom, djelima pokore i ljubavi posvetimo svoje srce i svoj život Bogu, Crkvi i bližnjima!

Ako trebate još neke dodatne informacije, pitajte svećenika!!!

**KLANJANJE PRED PRESVETIM** je četvrtkom od **6:00 do 7:00 sati navečer**.

Dođimo i molimo za svećenička i redovnička zvanja i za obitelji u našoj župi.

**POUKA Z KRŠETNJE ZA RODITELJE I KUMOVE** je u utorak **10. rujna u 7:30 sati navečer**.

**RASPORED ŽUPNIH SLAVLJA U 2024.**  
**Parish Events u 2024.**

**16. studenoga: OBLJETNICA ŽUPE i BANKET**  
**7. i 8. prosinca: BOŽIĆNA PRIREDBA**



**morpho**  
**ORTHODONTICS**

**Dr. Krešimir P. Lacković**

DMD, MSc, Cert Ortho, FRCD(C)

Diplomate of the American Board of Orthodontics

**SPECIALIST IN BRACES FOR CHILDREN & ADULTS**



925 Rathburn Road E, Suite D1

MISSISSAUGA, ON, L4W 4C3

905 276-3999

330 Bronte Street S, Suite 118

MILTON, ON, L9T 7X1

905 878-8988

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)

No referrals necessary

## Dr Jakov Raguž, M.D., MRCPsych

Physician / Psychiatrist / Psychotherapist

The Maudsley Training Programme, Bethlem Royal Hospital and Institute of Psychiatry, Psychology & Neuroscience, Kings College London, UK

THEA Medical Clinic: 416-480-6565 || E-mail: [dr.ragu@protonmail.com](mailto:dr.ragu@protonmail.com)

- Psychotherapy (Talk Therapy)
- Psychoanalytic & CBT (individual)
- Couples/Marital Therapy (individual/group)
- Men's Groups Therapy (single / married)
- Women's Groups Therapy (single / married)
- Relationships/Interpersonal Therapy (IPT)
- Counselling
- Group Therapy – Addictions
- Depression & Anxieties
- General Anxiety & Social Anxiety
- Phobias & Panic Disorders
- PTSD & Acute Stress & Bereavement
- Virtual & In-Person Consultations
- **Covered by OHIP** (no cost; GP referral)
- Office - Toronto/Mississauga/Oakville
- English and Croatian speaking

**Dr. John Bubanovich**  
Zubar - Dentist

**Dr. Ali Enver**  
Zubar - Dentist

**Dr. Boris Godoy-Galvez**  
Spec. Parodontolog - Periodontist

Century  
City  
Dental

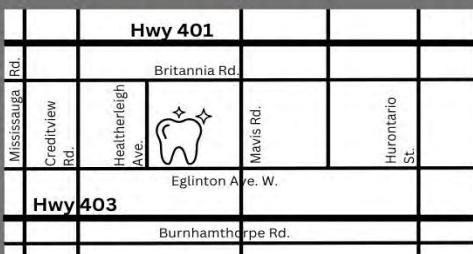


### NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE  
SLUČAJEVE (Emergencies)



**ZA SVE STOMATOLOŠKE USLUGE**  
**BIJELE BLOMBE - PORCULANSKA LEGURA**  
~ BIJELJENJE ZUBA ~  
**ZLATNE I PORCULANSKE MOSTOVE I NAVLAKE**  
**PROTEZE I IMPLANTS**  
~ VADENJE ZUBA I ZUBNIH ŽIVACA



#### CENTRAL MISSISSAUGA

5025 Heatherleigh  
Ave. Unit #9  
(one block west of  
Mavis on Eglinton)

NAZOVITE  
**TEL: 905-568-1200**

OPEN EVENINGS & SATURDAYS  
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM



Tom Francuz  
647.530.3354 info@tastycatering.ca www.tastycatering.ca



Za profesionalnu i kvalitetnu  
uslugu, za sva vaša putovanja sa  
povjerenjem nazovite:  
**STEFICA MARADIN**  
Independent Travel Consultant  
Tel: 416-621-0435  
Cell: 416-277-3448  
E-mail: [stefim04@gmail.com](mailto:stefim04@gmail.com)  
**VACATION 2000 LTD.**

#### HOLY TRINITY CHURCH BANQUET HALL

*2110 Trafalgar Road, Oakville, ON, L6H 7H2*

Banquet Facilities for all occasions:

Banquets Weddings, Showers, Baptisms ...

Main Hall Features

- air conditioned
- seating for up to 400 persons
- full bar with walk-in refrigerator
- variable lighting to set any mood
- coat room
- raised stage area
- sprinkler system and three exits
- kitchen with 2 ovens, 6 gas-burners and dishwasher

For reservations please contact:

Mato or Vera Rogalo  
cell +1 905 580.4480  
residence +1 905 338.9110



#### **Chords of Croatia** Croatian Radio Program

Hosted by Nancy Paris

Sundays 5 PM - 6 PM

Listen live on **93.3 FM** (Hamilton) or online  
at [cfmu.ca](http://cfmu.ca) (all other cities)



Family & Cosmetic Dentistry  
Teeth Whitening  
Surgical Dental Implants  
Braces

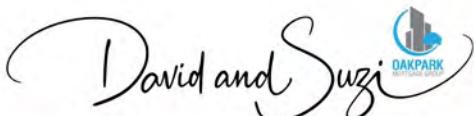
New patients and emergencies welcome.



**Dr. John Delisimunovic** - Dentist  
**Dr. Zia Beg** - Orthodontist

# 905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3



## BORROWING MADE EASY WITH US!

**WE OFFER RESIDENTIAL MORTGAGES,  
COMMERCIAL MORTGAGES, SELF-  
EMPLOYED MORTGAGES AND MORE!**

- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Purchases<br><input checked="" type="checkbox"/> Pre-Approvals<br><input checked="" type="checkbox"/> Mortgage Renewals<br><input checked="" type="checkbox"/> Debt Consolidation | <input checked="" type="checkbox"/> Home Equity Line of Credit<br><input checked="" type="checkbox"/> Equity Takeouts<br><input checked="" type="checkbox"/> Bridge Financing<br><input checked="" type="checkbox"/> Refinances |
|---|---|



PART OF THE TOP BROKERAGE IN OAKVILLE!

Ovdje smo za sve vaše financijske potrebe

David and Suzi Juran | OakPark Mortgage Group | Brokerage #12741

📞 905.928.3286 / 647.898.7894 | 📩 davidandsuzi@oakparkmortgage.com

# We want your trade!

## Top dollar paid!



- ✓ Top-Notch Quality!
- ✓ Over 200 Used Cars!
- ✓ All Credit Approved!
- ✓ Limited Time Promotions!
- ✓ Trade-In Bonuses!
- ✓ Expert service
- ✓ Unbeatable selection
- ✓ Best Prices Guaranteed
- ✓ Finance Options
- ✓ Fast & Affordable Services

New and Used Cars

## Unbeatable deals await you!



Gоворимо  
Хрватски!



Georgetown Kia

1-866-980-4212 | 15 Mountainview Rd N, Georgetown, ON | [www.georgetownkia.com](http://www.georgetownkia.com)

# Bionic SportMed & Physiotherapy

Serving you at two locations

## Oakville & Etobicoke



**Dr. Paul Biondich, BScKin, DC**  
Chiropractor  
Sports Nutrition



**Dr. Renata Biondich, BSc, DC**  
Chiropractor, Acupuncture,  
Weightloss



**Dr. Carol Laic, BSc, ND, MEd**  
Naturopath

**CHIROPRACTOR • PHYSIOTHERAPY • MASSAGE THERAPY •  
ACUPUNCTURE • ORTHOTICS • SHOCK WAVE • CLASS 4  
LASER • SPINAL DECOMPRESSION • NATUROPATHY**



### OAKVILLE

Bionic SportMed & Physiotherapy  
300 North Service Rd. W. Unit B13  
Oakville, ON L6M 2S2  
**(905) 901 - 1585**  
[www.bionicphsyio.com](http://www.bionicphsyio.com)



### ETOBIKOKE

Etobicoke SportMed & Physiotherapy  
81 The East Mall, Suite #105  
Etobicoke, ON M8Z 5W3  
**(416) 251 - 7000**  
[www.etsportmed.com](http://www.etsportmed.com)





## ASSIGNMENT SALE!

### NUVO CONDOS, UPPER GLEN ABBEY, OAKVILLE

- Occupancy: Fall/Winter 2024
- 761 s.f.
- Level: 6
- Direction: North/West

**\$659,000**

**CONTACT ME FOR MORE INFO**

### POSEBAN POPUST ZA ČLANOVE HRVATSKIH CRKAVA



I only sell homes on days that end in Y

Call my **SELL** at 416-558-8882

**LJUBICA KRPAN**

Manager/Sales Representative  
Info@TakeMeHomeTeam.com

TAKE ME HOME TEAM

**TAKEMEHOMETEAM.COM**

**RE/MAX**  
HALLMARK ALLIANCE REALTY  
Brokerage. Independently Owned and Operated | RAISING THE BAR®

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE  
QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# GLAS CENTRA



**GODINA/YEAR 45. BR./NO. 36**

**8. rujna - September 8, 2024**

## **HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

**9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0**

**Telefon: 905-456-3203 ✆ Fax: 905-450-8771 ✆ [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)  
e-mails: [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com) or [queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com](mailto:queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com)**



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



**Fra Robert Kavelj, OFM, ravnatelj i župnik  
Fra Stipe Rotim, OFM, župni vikar  
Fra Ljubo Lebo, OFM, župni vikar  
Karmela Bagarić, tajnica**



**MISNE NAKANE KROZ TJEDAN**

Ponedjeljak, 9. rujna 2024.

7 sati navečer

+Josip i Marija Salinger -----Marijana Salinger

Utorak, 10. rujna 2024.

7 sati navečer

+Marina, Margareta i Ignacije Dodik -----Sin Igor i obitelj  
+Mary Brinjak(g) -----Sestra Dorothy Petruša

Srijeda, 11. rujna 2024.

9 sati ujutro

+Anda Vrdoljak(g) -----Kći Milena i Boris Babić  
+Anda Perković(g) -----Kći Ruža Markić i obitelj

Četvrtak, 12. rujna 2024.

7 sati navečer

+Draško Perković -----Brat Mladen i obitelj  
+Viktor i Lilian Clegg i obitelj -----Marica Stanišić

Petak, 13. rujna 2024. - Sv. Ivan Zlatousti

7 sati navečer

+Zdravka Drmac(g) -----Brat Ljubomir i obitelj  
+Josip Kokanović -----Obitelj Kokanović  
+Anton Mihelić -----Obitelj Mihelić  
+Slavko Šneler -----Obitelj Mihelić  
+Jozo Granić -----Zdenka Sokić  
+Josip Vlačić(g) -----Mary Mica Vlačić  
+Milica Zubac(g) -----Mary Mica Vlačić  
+Andrija Zubac -----Mary Mica Vlačić  
+Stjepan Mikloška -----Ana Posavec  
+Kata Kokot i obitelj -----Ana Posavec  
+Anton Vincek i obitelj -----Ana Posavec  
+Mile Gagro -----Marko i Mila Bošnjak  
+Kruno Penavić -----Marica Gagro  
+Dalibor Polunić -----Marica Gagro  
+Mile Gagro -----Brat Ante i obitelj  
Na nakanu Gospi -----Marija Kasalo  
Na čast sv. Anti -----Mijo Jozepović  
Na čast sv. Anti -----Bože Jozepović  
Na čast Gospi -----Ruža Kalfić  
Na nakanu sv. Anti -----Kate Radt

Subota, 14. rujna 2024.

5 sati popodne

+Zlatica Krmpotić -----Suprug Ladislav Krmpotić  
+Jozo Praljak -----Roditelji Ladislav i Kata Praljak  
+Julius Rupanovits -----Supruga Marija  
+Jozo Granić -----Supruga Zora i sin Dalibor  
+Žarko Bojčić -----Supruga Mira i djeca  
+Mile Gagro -----Supruga Marica i djeca  
+Zdravko Burazin -----Mirjana Vrdoljak i obitelj  
+Dragica Alilović -----Kate i Leopold Mandić  
+Mile Gagro -----Ljilja Čuvalo i obitelj  
+Mirjana Zaneti -----Lucija Radoš  
Za pokojne iz obitelji Agate Omazić -----Agata Omazić  
Na čast sv. Anti -----Agata Omazić  
+Manda Pepić -----Mladenka Čosić  
+Vinko Šljeg -----Stanko Prce  
+Anton Krlina i pokojni iz obitelji -----Katica Petruša i obitelj  
+Fra Ilija Puljić -----Miroslav Marinčić i obitelj  
+Mile Pavković -----Ivan i Ruža Bošnjak  
+Zlatko Tokić -----Ivan i Ruža Bošnjak  
+Kruno Penavić -----Vladimir i Jadranka Leko  
+Maca Dodig -----Nevenka Dragičević Čuvalo

24. NEDJELJA KROZ GODINU (15. rujna 2024.)

9:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne

11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne

12:30PM - No Mass

**VAŠI NOVČANI DAROVI**

Novčani darovi

Donezeni osobno u župni ured, predani u crkvi,  
ili poslani preko "online banking" na email

cfcnorval@gmail.com

**ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA**

- Karlović, Anton i Vilma ----- \$300.00

**U SPOMEN: +Miroslava Čelar**

- Čelar, Linda i obitelj ----- \$170.00

**U SPOMEN: +Žarko Bojčić**

- Primorac, Drago i Luca ----- \$20.00

**U SPOMEN: +Marko Gotovac**

- Primorac, Drago i Luca ----- \$20.00

**U SPOMEN: +Marica Dodig**

- Primorac, Drago i Luca ----- \$20.00
- Dubravac, Jozo i Marica ----- \$100.00

**U SPOMEN: +Mile Gagro**

- Kuliš, Vlatka ----- \$50.00

**PRIGODOM KRŠTENJA: Lucijana Pavić**

- Roditelji, Ivan i Magdalena Pavić ----- \$500.00
- Djed i Baka, Božana i Mladen Madžarević ----- \$300.00

**KRUH SVETOG ANTE**

- ◆ Barunčić, Ivanka ----- \$30.00
- ◆ Čalušić, Pavo ----- \$20.00
- ◆ Hrkać, Anda ----- \$50.00
- ◆ Kutleša, Mijo i Marija ----- \$100.00
- ◆ Perković, Mile i Jelena ----- \$75.00
- ◆ Tokić, Ana ----- \$20.00
- ◆ Tokić, Tomislav i Mara ----- \$50.00
- ◆ Vrlić, Nevenka ----- \$30.00

**DAROVI PRED KIPOVIMA I SVJEĆAMA**

- ◆ 1. rujna 2024. ----- \$245.00

**NEDJELJNA MILOSTINJA**

- 1. rujna 2024. ----- \$3,095.00

*Hvala svim darovateljima*Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi  
darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.



## DUHOVNA PORUKA

### Neka ti Gospodin otvori uši i usta

**D**olaskom Otkupitelja u ovaj svijet započelo je novo doba. Božje kraljevstvo je blizu; Bog sam otkupljuje narod svoj. On daruje ljudima spasenje.

**G**ospodin naš Isus Krist čini znakove i čudesa i time javno pokazuje da ga je nebeski Otac poslao nama. Budući da je on jedno s Bogom, Ocem, on ima moć, liječiti bolesne, oprasati grješnicima i istjerivati zloduhe.

**U**današnjem evanđelju Isus se okreće jednome gluhom mucavcu. Jedan takav čovjek grubo je ograničen u opažanju svoje okoline i svijeta. Danas postoje Bogu hvala posebni programi, tako da ti ljudi mogu uspostaviti kontakt s drugim ljudima: u najmanju ruku preko znakova je moguće sporazumijevanje, mnogi uče stvarno govoriti, jer u stvarnosti nisu nijemi, nego mogu samo čuti. Ranije se te ljudi prepuštalo njihovoj sudsibini, i bili su stvarno isključeni. Tako je došlo do njihova tjelesnog ograničenja i bolnog iskustva, da ne smiju pripadati drugim ljudima.

**I**sus čini čudo ozdravljenja ovoga gluhog mucavca. On to čini tako da se svojim prstima dotiče njegovih ušiju i njegova jezika, uprtim pogledom u nebo govoriti: "Effata" – to će reći: "Otvari se!" I odmah mu se otvorše uši i razriješi spona jezika te stade razgovijetno govoriti. Kako je morao biti zahvalan taj čovjek,

kad se njemu iznenada otvorio novi svijet.

To čudo upućuje na nešto više: Isus Krist donosi nam u Duhu Svetom vijest o ljubavi Boga Oca. On nam otvara pristup nebeskom kraljevstvu, u koje smijemo stupiti po vjeri. Na taj način će nam biti otvorena nova dimenzija stvarnosti. Također ćemo i mi koji smo slijepci, po spasavajućoj moći Božjoj biti oni koji vide, a kao nijemi bit ćemo oni koji govore. Vjera nam otvara oči srca, tako da prepoznamo Božju moć, mudrost i dobrotu. Mi bivamo pokrenuti i osposobljeni od Duha Svetoga, da isповijedimo radosnu vijest o Božjoj ljubavi i da je navijestimo ljudima.

**N**ije uzalud takozvani obred-Effata kod našega krštenja. Pritom svećenik palcem dotakne djetetu uši i usta govoreći: "Gospodin Isus, koji je dao gluhim sluh, a nijemima govor, udijelio ti da uskoro možeš primati njegovu riječ svojim ušima i isповijedati vjeru na hvalu i slavu Boga Oca."

**T**ako možemo reći: i nama su kod svetoga krštenja slikovito rečeno otvorene uši i usta za vjerno slušanje i neustrašivo-ponizno isповijedanje Božje ljubavi, koja nam je u Isusu Kristu postala vidljiva.

**S**lavimo stoga Gospodina Boga za njegove velike darove, za sve njegove milosti! Marija, majka Božja, neka nas vodi k svome Sinu Isusu Kristu, jer u njemu primamo spasenje i vječni život."

**MISNA ČITANJA****DVADESET I TREĆA NEDJELJA KROZ GODINU****PRVO ČITANJE:****Iz 35,4-7a****Čitanje Knjige Proroka Izajie**

Recite preplašenim srcima: »Budite jaki, ne bojte se! Evo Boga vašega, odmazda dolazi, Božja naplata, on sam hita da vas spasi!« Sljepačke će oči tad progledati, uši se gluhih otvoriti, tad će hromi skakati ko jelen, njemákov će jezik klicati. Jer će u pustinji provreti vode, i u stepi potoci, sažgana će zemlja postat jezero, a tlo žedno izvori.«

**Riječ Gospodnja.****OTPJEVNI PSALAM:****Ps 146,6c-10****Pripjev:** *Hvali, dušo moja, Gospodina!*

On ostaje vjeran dovjeka,  
potlačenima vraća pravicu,  
a gladnim kruha daje.

Gospodin oslobođa sužnje,  
Gospodin slijepcima oči otvara.  
Gospodin uspravlja prgnute,  
Gospodin ljubi pravedne.

Gospodin štiti pridošlice,  
sirote i udovice podupire,  
a grešnicima mrsi putove.  
Gospodin će kraljevati dovjeka,  
tvoj Bog, Sione, od koljena do koljena.

**DRUGO ČITANJE:****Jak 1, 2, 1-5****Čitanje poslanice svetoga Jakova apostola**

Braćo moja! Vjeru Gospodina našega Isusa Krista slavnoga ne mijesajte s pristranošću! Dođe li na vaš sastanak čovjek sa zlatnim prstenjem, u sjajnoj odjeći, a dođe i siromah u bijednoj odjeći i vi se zagledate u onoga što nosi sjajnu odjeću te reknete: »Ti lijepo ovdje sjedni!«, a siromahu reknete: »Ti stani — ili sjedni — ondje, podno podnožja mogu!«, niste li u sebi pristrano sudili te postali suci što naopako sude? Čujte, braćo moja ljubljena: nije li Bog one koji su svijetu

siromašni izabrao da budu bogataši u vjeri i baštinici Kraljevstva što ga je obećao onima koji ga ljube?

**Riječ Gospodnja.****EVANĐELO:****Mk 7,31-37****Čitanje svetog Evandželja po Marku**

U ono vrijeme: Vrati se Isus iz krajeva tirskih pa preko Sidona dođe Galilejskom moru, u krajeve dekapske. Donesu mu nekoga gluhog mucavca pa ga zamole da stavi na nj ruku. On ga uzme nasamo od mnoštva, utisne svoje prste u njegove uši, zatim pljune i dotakne se njegova jezika. Upravi pogled u nebo, uzdahne i kaže mu: »Effata!« – to će reći: »Otvori se!« I odmah mu se otvorise uši i razdriješi spona jezika te stade govoriti razgovijetno. A Isus im zabrani da nikome ne kazuju. No, što im je on više branio, oni su to više razglašavalii preko svake mjere zadivljeni govorili: »Dobro je sve učinio! Gluhima daje čuti, nijemima govoriti!«

**Riječ Gospodnja.**

(hilp.hr)

## MASS READINGS

### 23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

FIRST READING:

Isaiah 35:4-7

#### A reading from the Book of Prophet Isaiah

Say to all faint hearts, 'Courage! Do not be afraid. Look, your God is coming, vengeance is coming, the retribution of God; he is coming to save you. 'Then the eyes of the blind shall be opened, the ears of the deaf unsealed, then the lame shall leap like a deer and the tongues of the dumb sing for joy; for water gushes in the desert, streams in the wasteland, the scorched earth becomes a lake, the parched land springs of water.'

#### The Word of the Lord.

**Responsive Psalm :**      **Psalm 145(146):7-10**

*My soul, give praise to the Lord.*

It is the Lord who keeps faith for ever,  
who is just to those who are oppressed.  
It is he who gives bread to the hungry,  
the Lord, who sets prisoners free.

It is the Lord who gives sight to the blind,  
who raises up those who are bowed down.  
It is the Lord who loves the just,  
the Lord, who protects the stranger.

The Lord upholds the widow and orphan  
but thwarts the path of the wicked.  
The Lord will reign for ever,  
Zion's God, from age to age.

SECOND READING:

JAMES 2:1-5

#### A reading from the Letter of the Saint James

My brothers, do not try to combine faith in Jesus Christ, our glorified Lord, with the making of distinctions between classes of people. Now suppose a man comes into your synagogue, beautifully dressed and with a gold ring on, and at the same time a poor man comes in, in shabby clothes, and you take notice of the well-dressed man, and say, 'Come this way to the best seats'; then you tell the poor man, 'Stand over there' or 'You can sit on the floor by my foot-rest.' Can't you see that you have used two different standards in your mind, and turned yourselves into judges, and corrupt judges at that? Listen, my dear brothers: it was those who are poor

according to the world that God chose, to be rich in faith and to be the heirs to the kingdom which he promised to those who love him.

#### The Word of the Lord.

GOSPEL:

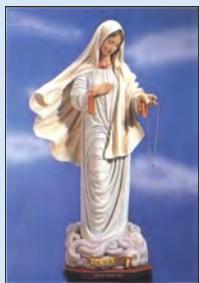
Mk 7:31-37

#### A reading from the Gospel according to Mark

Returning from the district of Tyre, Jesus went by way of Sidon towards the Sea of Galilee, right through the Decapolis region. And they brought him a deaf man who had an impediment in his speech; and they asked him to lay his hand on him. He took him aside in private, away from the crowd, put his fingers into the man's ears and touched his tongue with spittle. Then looking up to heaven he sighed; and he said to him, 'Ephphatha', that is, 'Be opened.' And his ears were opened, and the ligament of his tongue was loosened and he spoke clearly. And Jesus ordered them to tell no one about it, but the more he insisted, the more widely they published it. Their admiration was unbounded. 'He has done all things well,' they said 'he makes the deaf hear and the dumb speak.'

#### The Word of the Lord.

(catholicgallery.org)



**VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE  
I ZABAVE U GODINI 2024.  
U NAŠOJ ŽUPI  
"KRALJICE MIRA" I HRVATSKOM  
FRANJEVAČKOM SREDIŠTU,  
U NORVALU**

- 23. - 27. rujna 2024. Duhovne vježbe za franjevce - Chicago
- 6. listopada 2024. Proslava sv. Franje Asiškoga
- 14. - 18. list. 2024 Sastanak hrvatskih svećenika i časnih sestara
- 23. - 25. list. 2024? Seminar za svećenike hamiltonske biskupije
- 26. listopada 2024. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 1. prosinca 2024. Prva nedjelja Došašća
- 5. prosinca 2024. Proba za Nikolinje - ispovijed đaka
- 6. prosinca 2024. Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani
- 15. prosinca 2024. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
- 24. prosinca 2024. Božićna misa bđenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponoćka
- 25. prosinca 2024. BOŽIĆ
- 26. prosinca 2024. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 27. prosinca 2024. Sveti Ivan, apostol i evanđelist
- 28. prosinca 2024. Nevina dječica - Mladenci
- 29. prosinca 2024. Sveta Obitelj
- 31. prosinca 2024. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica



Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra - organizira župno vijeće i odbor Hrvatskog franjevačkog središta Kraljice Mira

**Croatian school**

As the 2024-2025 school year begins, registration for Croatian School at the new location St. Brigid Catholic Elementary School, Georgetown is OPEN.

Registration link: <https://merton.hcdsb.org/elementary-students/international-and-indigenous-languages-elementary-program/>

Please share this registration link with any other family/friends who are interested in registering their children. When completing registration, please make sure you click on Croatian School - Georgetown.

We are looking forward to this school year!

**Nedjelja, 8. rujna 2024.**

9:00 Obitelj Pejić

11:00 Antonija Maršić

12:30 No Mass

**Nedjelja, 15. rujna 2024.**

9:00 Adriana Jurić

11:00 Ivica Bilinčić

12:30 No Mass

**Sakupljači za nedjeljnu milostinju**

**Nedjelja, 8. rujna 2024.**

9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević

11:00 Frankie Muretić, Jakov Čosić, Jozo Križanac, Ante Gudelj

**Nedjelja, 15. rujna 2024.**

9:00 Dragan Pejić, Ante Šola, Ivan Kozina

11:00 Miro Božić, Rajko Kvesić, Stipe Marijanović, Ivan Medved, Sime Stanić

**Nedjelja 22. rujna 2024.**

9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević

11:00 Frano Mandurić, Niko Lozančić, Kruso Kuljiš

**Nedjelja, 29. rujna 2024.**

9:00 Dragan Pejić, Ante Šola, Marko Pejić

11:00 Ilija Bartulović, Ivica Bilinčić, Branko Marić, Ivan Skoko

# LJUBUŠKA VEČER

## DOBROTVORNA VEČERA I ZABAVA



Subota 5. Listopad 2024 | 6:00PM



Za pomoć nadogradnji rehabilitacijskog centra u Ljubuškom.

Zabavljati će Vas VIS Croate uz domaću večeru i bogatu tombolu!

Za više informacija:

John Nižić 416-768-8060

Rose Primorac 416-890-2024

ljubuskavecer@gmail.com

@ljubuskavecer

Oj, Ljubuški, a sreća te nosim  
Kad god potem, s tobom se ponosim...

# LJUBUŠKA VEČER

Saturday, October 5th, 2024

Queen of Peace Croatian Franciscan Centre  
9118 Winston Churchill Blvd. Norval, ON L0P1K0

For ticket reservations please contact:

Rose Primorac 416-890-2024 | John Nižić 416-768-8060

Email: ljubuskavecer@gmail.com

**\$80** Adult | **\$40** under 12 | Under 2 free

To make a donation for the Rehabilitation Centre in Ljubuški, please e-transfer  
to ljubuskavecer@gmail.com or contact us for more information.



LAST WEEK OF SUMMER  
**SOCCKER  
CAMP**



**FUN &  
DEVELOPMENT**  
1v1 & BALL MASTERY  
DEFENDING  
SHOOTING  
PASSING & RECEIVING  
GAMES



**AUGUST  
26 - 29**

FROM 9AM - 1PM  
**NORVAL FIELDS**  
9118 WINSTON CHURCHILL BLVD,  
NORVAL



AGES : 2008 - 2012  
REGISTRATION: \$275 - PRICE  
INCLUDES  
T-SHIRT & POOL PASS  
MORE INFO & REGISTRATION:

**WWW.CROATIANORVAL.COM**



**NYSL  
NORVAL  
YOUTH SOCCER  
LEAGUE**



**FALL CUP**

**U5/6 DIVISION & U7/8 DIVISION**

SATURDAYS - SEPT 7 - OCT 26 (FINALS)

**REGISTRATION \$150**

PLAYERS BORN: 2016, 2017, 2018, 2019

REGISTER NOW: **CROATIANORVAL.COM**

Hrvatski Nacionalni Centar Niagara  
1416 Line 3 Road Niagara-on-the-Lake, Ontario



## Hrvatsko-kanadska proslava Dana zahvalnosti Croatian Canadian Thanksgiving Celebration



Petak 11. listopada - 18:30 do ponoći

Višeslojni gastronomski doživljaj.

Uživo svirka s bendom i glazbena zabava  
Friday, October 11th - 6:30 pm to Midnight

- Multi-course meal
- Live band and musical entertainment

Grupa  
Zlatni List

Ulaznice: Članovi: \$70.00/Nečlanovi: \$90.00/Stol (8 mesta): \$560.00/stol (DOBRA PONUDA)!Stol (10 mesta): \$700.00/stol (IZVRSNA PONUDA)!  
Tickets: Members: \$70.00/ Non-Members: \$90.00/Table (8 seats): \$560.00/table (a good deal!)Table (10 seats): \$700.00/table (a great deal!)



FOR MORE INFORMATION CONTACT

JOSIPA AT 416-358-3206 OR ANDREJA AT 905-732-8164

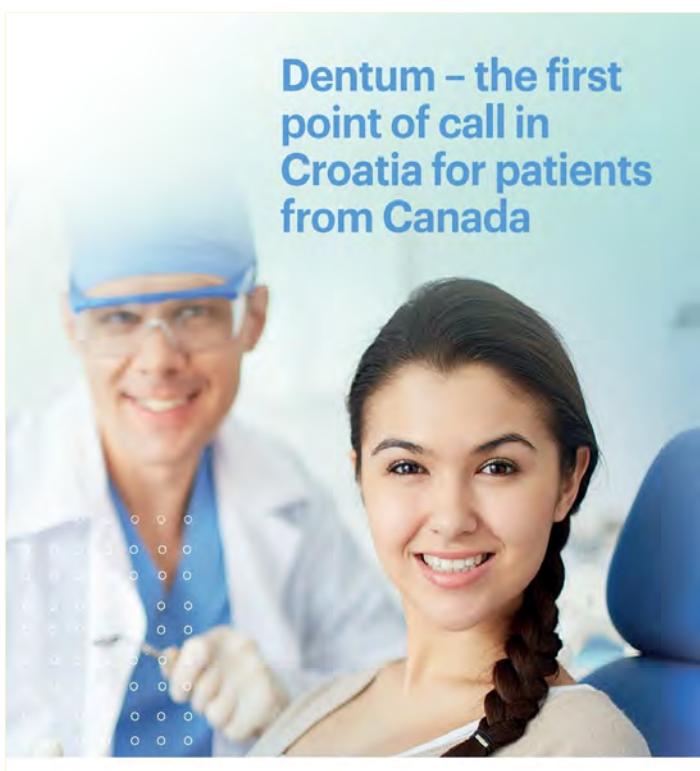
OR NIAGARACROATIA@GMAIL.COM OR WWW.NIAGARACROATIA.COM

**ALPEZA**  
GENERAL CONTRACTING INC.

**Committed to Service Excellence  
with a Constructive Entrepreneurial Spirit**

**John Alpeza**  
**Tel: (905) 568 9995**  
**[www.alpeza.com](http://www.alpeza.com)**  
**240 Brunel Road, Mississauga, ON, L4Z 1T5**

**Dentum – the first  
point of call in  
Croatia for patients  
from Canada**



Gradićanska 36, Zagreb, Croatia  
T: +385 1 5802 333, +385 91 2 999 333,  
smile@dentum.com



**DENTUM**

**Chords of Croatia**  
**Croatian Radio Program**

Hosted by Nancy Paris

**Sundays 5 PM - 6 PM**

Listen live on **93.3 FM** (Hamilton) or online at **[cfmu.ca](http://cfmu.ca)** (all other cities)

**BOB's**  
**HEATING & AIR**  
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.  
Specializing in duct work, furnaces,  
air conditioning, humidifiers, fireplaces,  
gas lines, radiant heat,  
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

**905.278.8889**

<b>Bob Perisa</b> Director 0.647.889.3855	<b>Ivo Perisa</b> Gas Technician 0.416.435.2172
---	---



**morpho  
ORTHODONTICS**

## **Dr. Krešimir P. Lacković**

DMD, MSc, Cert Ortho, FRCD(C)  
Diplomate of the American Board of Orthodontics

**SPECIALIST IN BRACES FOR CHILDREN & ADULTS**

**No referrals necessary**

925 Rathburn Road E, Suite D1  
MISSISSAUGA, ON, L4W 4C3  
905 276-3999

330 Bronte Street S, Suite 118  
MILTON, ON, L9T 7X1  
905 878-8988

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)



*Inspired by the beauty of nature, Dr. Lacković creates a balanced, proportional, functional, and inviting smile for each of his patients*

**connect**

— RENT A CAR —



**DISCOUNT CODE:  
CANUSA**

*15% off*

New Vehicles  
No Hidden Fees  
Navigation and Internet  
Baby Seats and Accessories  
Cross Border Travel



+385 91 982 4435



+385 99 3938870 Ured/Office Zadar



we.the.connect



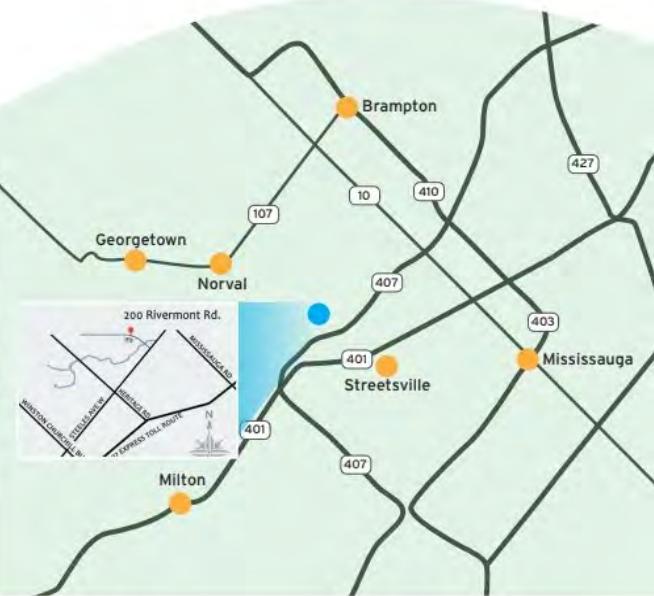
[www.connectrentacar.hr](http://www.connectrentacar.hr)

Zagreb • Zadar • Split • Dubrovnik  
Moguća dostava bilo gdje u Hrvatskoj

OIB: 71566074715



## Ashley Oaks RETIREMENT RESIDENCE



Enjoy the convenience of easy access to major highways and cities, with the comfort and serenity of nature! Explore a menu that caters to diverse European tastes, with fitness and lifestyle activities that match your every mood.

*Ashley Oaks is not just a place to live, but a place to thrive!*

200 Rivermont Rd. Brampton, ON L6Y 0E3

Email: [info@ashleyoaksretirement.com](mailto:info@ashleyoaksretirement.com)

[www.ashleyoaksretirement.com](http://www.ashleyoaksretirement.com)

PHONE: 905-455-5163

[Call to book a private tour with strudel & coffee!](#)



## Jones Funeral Home “CARING FOR OUR COMMUNITY”

**Halton Hills Only Independently Owned  
and Operated Funeral Home**

**[www.jonesfuneralhome.co](http://www.jonesfuneralhome.co)  
(905) 877-3631  
Georgetown, ON**

**ROBERT BLACKBURN**

**TOBY CHISHOLM**



**REAL ESTATE CROATIA**

Agencija iz Hrvatske za posredovanje u:

- KUPNJI / PRODAJI / NAJMU
- RJEŠENJU DOKUMENTACIJE vezano uz vlasništvo u Hrvatskoj
- PRAVNA PODRŠKA

KONTAKIRAJTE NAS:  
[www.realestate-croatia.hr](http://www.realestate-croatia.hr)  
[info@realestate-croatia.hr](mailto:info@realestate-croatia.hr)



**TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN**  
**IVICA & MILICA PETROVIĆ**

**Address:** 200 County Court Blvd., Unit 3  
Brampton, ON. L6W 4K7  
**Phone:** (905) 455-1077  
**Instagram:** @tasteofeurope\_

GROCERY - MEAT - DELI - CATERING



**Andelka Pejic**  
**Sales Representative**  
905 703 4544  
andelka@royallepage.ca

**ROYAL LE PAGE**  


George Grdic® Team  
www.foreverhome.estate  
5055 Plantation Place, Unit 1, Mississauga, L5M 2L9  
Top 1% in Canada for Royal LePage 2020

*Planirajte vašu zabavu s "Cro-Party-Rentals"*




**Andelka Pejic**  
(905) 703 4544  
andelkapejic75@gmail.com

# **KARATE** **Children & Adults**

**DISCIPLINE SELF DEFENCE CONFIDENCE**



**Sensei Zvonko Čelebija**  
**Tel: (905) 460 1763**

**1 Hour Classes:**  
**Monday to Friday**  
**7pm and 8pm**  
**Saturday**  
**2pm**

**261 Queen Street South**  
**Mississauga, L5M 2L9**  
**globalkaratedo.com**



**MARCELLA RACIC**  
Sales Representative  
DIRECT: 647.204.9727  
marcellaracic@sutton.com

**DIAMOND AWARD**  


**Mogu vam pomoći na hrvatskom!**  
Whether you are buying or selling a home, my role is to ensure you are exposed to the best options so you have the opportunity to make informed choices.

**QUANTUM WHERE YOU BELONG**  
  
  




**Avondale**  
FLOWERS & GIFTS  
**Mary Ćurčić**  
613-967-8410

[avondaleflowersgifts.com](http://avondaleflowersgifts.com)  
[avondaleflowers@gmail.com](mailto:avondaleflowers@gmail.com)

## Bojana Bartulović Javni Bilježnik

Nudimo usluge ovjeravanja punomoći, izjava, potvrda o životu i ostalih dokumenata, te pravne usluge vezane za Small Claims Court.

Tel: (905) 805-0941  
[bojana.bartulovic@gmail.com](mailto:bojana.bartulovic@gmail.com)



## Nicholas Gubert

*Helping you unlock your money!*

(647) 468-3836  
[Nicholas@mountainviewmortgage.ca](mailto:Nicholas@mountainviewmortgage.ca)



Mortgage advice that is right for you! With a background in the financial services field, Nick is armed with leading knowledge to help you through all your mortgage related questions, and seamlessly guide you through the home buying process.



Mortgage Agent, Level 1 #M2300641 | Mountainview Mortgage Inc | Independently Owned and Operated | Brokerage Lic #12568

+1 (647) 406-4117 [contact@KEPages.com](mailto:contact@KEPages.com) <https://KEPages.com>

- Web design and domain hosting
- Custom logo builder
- Google review reputation
- AI SMS message reminder
- Custom review website forms
- AI custom chat help
- Custom domain emails
- Custom appointment calendar

[f KE\\_Pages](https://www.facebook.com/KE_Pages) [i KE\\_Pages](https://www.instagram.com/KE_Pages/) DESIGNING DREAMS!



MATTHEW KRAŠIĆ [info@ktechsupportservices.com](mailto:info@ktechsupportservices.com)  
Referral program available  
905 - 929 - 5729  
(text preferred)

All you need is high-speed internet for access to all your favourite English cable channels, endless Sports including all HNS matches and PPV's. Movies and TV shows including Disney Plus, Netflix and Apple TV.

NEW APP AVAILABLE ON TV AND SMARTPHONES

Features CROATIAN TV including HRTI-5, Nova, Max Sport, Banovina, CMC, RTL, Arena Sports, Bosnia TV, Osječka, Jabuka TV & More



## Dr Jakov Raguž, M.D., MRCPsych

Physician / Psychiatrist / Psychotherapist

The Maudsley Training Programme, Bethlem Royal Hospital and Institute of Psychiatry, Psychology & Neuroscience, Kings College London, UK

THEA Medical Clinic: 416-480-6565 || E-mail: [dr.raguz@protonmail.com](mailto:dr.raguz@protonmail.com)

- Psychotherapy (Talk Therapy)
- Psychoanalytic & CBT (individual)
- Couples/Marital Therapy (individual/group)
- Men's Groups Therapy (single / married)
- Women's Groups Therapy (single / married)
- Relationships/Interpersonal Therapy (IPT)
- Counselling
- Group Therapy – Addictions
- Depression & Anxieties
- General Anxiety & Social Anxiety
- Phobias & Panic Disorders
- PTSD & Acute Stress & Bereavement
- Virtual & In-Person Consultations
- **Covered by OHIP** (no cost; GP referral)
- Office - Toronto/Mississauga/Oakville
- English and Croatian speaking

**SUZY BOSNJAK**  
Sales Representative

647 273-1299  
[suzybosnjak@royallepage.ca](mailto:suzybosnjak@royallepage.ca)  
[bosnjakcroxall.com](http://bosnjakcroxall.com)  
[@bosnjakcroxall](https://www.instagram.com/bosnjakcroxall)

**BOSNJAK CROXALL** REAL ESTATE

### Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Ponedjeljkom, utorkom, četvrtkom i petkom u 7 sati navečer. U srijedu u 9 sati ujutro.
- Subotom u 5 sati popodne.

### Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tjesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30. Od 1.2.2022. u našoj će se crkvi sakramenti krštenja slaviti prve nedjelje u mjesecu (osim ako prilike to ne priječe) te subotom u 11 sati ujutro. Za sva pitanja vezana uz krštenje molimo vas da nazovete župni ured.**
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

### Vjenčanja:



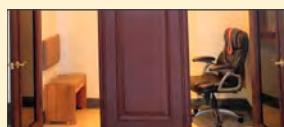
- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Toronto, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

### Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

### Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

## ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Robert Kavelj, OFM

**ŽUPNI VIKAR:** fra Stipe Rotim, OFM

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Robert Kavelj, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Peter Marinović

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Željko Viduka

### ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Peter Marinović i Ivan Juričić

**ZA IGRALIŠTA:** Tony Ante Marinčić

**ZA BAZEN:** Dragan Pejić i Tony Marinčić

**ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

**ZA POPRAVKE I OBNOVU:** John Nižić, Miro Stanić, Ivan Bošnjak, Simon Čamber, Alojz Vidačković i Milan Bagarić

## OBAVIJEŠTI

### MOLITVA ZA SVEĆENIKE

Dobri i milosrdni Bože, hvala ti za dar, naše svećenike.

Po njima doživljavamo tvoju nazočnost u sakramentima.

Ojačaj naše svećenike u njihovu pozivu.

Ražari njihove duše ljubavlju prema tvome narodu.

Udjeli im mudrost, razumijevanje i snagu koja im je potrebna kako bi mogli ići Isusovim stopama.



Nadahni ih spoznajom tvoga Kraljevstva.  
Daruj im potrebne riječi za navještaj evanđelja.  
Udjeli im da osjete radost u svojoj službi.

Pomozi im da postanu sredstvo tvoje božanske milosti.

To te molimo po Isusu Kristu,  
koji živi i kraljuje kao naš vječni Svećenik. Amen.

### VAŽNO UPOZORENJE

- ◊ One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane, **ne mogu ići na ispovijed i primati svetu pričest.**



### DIABETIS CANADA

Blizu naše velike dvorane nalazi se plavi kontenjer koju je postavila organizacija „Diabetes Canada“. U taj kontenjer možete staviti robu koju želite donirati. Sva darovana roba ići će za pomoć „Diabetes Canada“ koja pomaže ljudima koji se bore s dijabetisom (šećerom). Svaka pomoć je dobra došla. Radnici iz organizacije redovito prolaze kako bi osigurali da je lokacija čista i uredna. Zahvaljujemo unaprijed za svaku pruženu pomoć. Dobro je činiti dobro.





mo. Ivan Bosnar

# ORGAN CONCERT

**Friday, Sep 13th at 7:30 PM**

The Church of the Holy Cross,  
1883 King St E, Hamilton

**Program:** The most famous compositions  
of organ literature and improvisations

**Free admission**

 HOLY CROSS PARISH